

Atharvaprayascittani

Julius von Negelein

Journal of the American Oriental Society, Vol. 33 (1913), 217-253.

Stable URL:

http://links.jstor.org/sici?sici=0003-0279%281913%2933%3C217%3AA%3E2.0.CO%3B2-4

Journal of the American Oriental Society is currently published by American Oriental Society.

Your use of the JSTOR archive indicates your acceptance of JSTOR's Terms and Conditions of Use, available at http://www.jstor.org/about/terms.html. JSTOR's Terms and Conditions of Use provides, in part, that unless you have obtained prior permission, you may not download an entire issue of a journal or multiple copies of articles, and you may use content in the JSTOR archive only for your personal, non-commercial use.

Please contact the publisher regarding any further use of this work. Publisher contact information may be obtained at http://www.jstor.org/journals/aos.html.

Each copy of any part of a JSTOR transmission must contain the same copyright notice that appears on the screen or printed page of such transmission.

JSTOR is an independent not-for-profit organization dedicated to creating and preserving a digital archive of scholarly journals. For more information regarding JSTOR, please contact jstor-info@umich.edu.

Atharvaprāyaścittāni. Text mit Anmerkungen von Prof. Julius von Negelein, University of Kænigsberg, Germany.

Sachindex

- (Die einzelnen Stellen sind von einander stets durch Semicola getrennt; die Anmerkungen, weil im Text mit fortlaufenden Ziffern versehen, hier nur durch diese, nicht zugleich durch die Angabe der entsprechenden Seite bezeichnet. Deshalb verweist z. B. unter Agnihotra die Zahl: "5, 3" auf den Text; das folgende: "Anm. 743" auf die S. 117 unter 743 stehende Notiz.)
- Agnihotra cf. Āhavanīva; Gārhapatva. Seine Vollziehung unterbleibt Anm. 632; (cf. verstreichen lassen); es wird unrechtzeitig vollzogen 1, 2; 4, 4; 5, 1; cf. 5, 3; Anm. 743, 746, 760, 772, 778; seine Opferspeise - fällt herab 4. 3; kocht über 4.3; Anm. 707; gelangt dabei ins Feuer Anm. 711; geht infolge des Aufplatzens der sthäli (oder ihres Umkippens 6.3) verloren Anm. 714; geht teilweise oder ganz verloren 1.3,5; Anm. 49, 93; (cf. verschütten); - es wird durch Unreinigkeit besudelt 1. 3; (cf. Unreinigkeit); erleidet Unterbrechungen 2. 1 (s. eindringen); die zum Ao gemolkene Milch wird geraubt 2.1; das aufgesetzte (adhiśrita resp. anabhyuddhrta) Ao knistert(?) 4.3; Anm. 701; das Agnihotra des Verreisten 1.1; des von tötlicher Krankheit Betroffenen Anm. 318; auf der Reise Verstorbenen 2.8; Anm. 308. -Der Adhvaryu-Priester darf sich während der Vollziehung des A° nicht umwenden 1.3; Anm. 49; — die Kub, welche die zum A°-Opfer nötige Milch gibt, brüllt 2.4; zuckt Anm. 727; setzt sich nieder 2. 4; Anm. 186, 189, 754; ist trächtig 2. 5: Anm. 203.
- Ahavanīya s. Agnihotra; Gārhapatya. Die Sonne geht über dem herausgenommenen ° auf resp. unter 1. 2; wann soll es dem Gārha°-Feuer entnommen werden? 1. 1; es erwacht, während das Gārha°-Feuer erlischt 1. 5; Anm. 79; greift um sich Anm. 826, 836; erlischt Anm. 296, 297, 949; wird in erloschenem Zustande übertragen 2. 7; 5. 4. Zwischen vol. XXXIII. Part III.

das Gārhao- und Āo-Feuer drängen sich störende Elemente (s. eindringen). Beide Feuer erlöschen Anm. 772.

Asche. Das verunreinigte Agnihotra wird auf Asche geopfert 1. 3; ein Streif von Asche stellt den durch das Eindringen profaner oder unreiner Tiere oder Gegenstände unterbrochenen Zusammenhang beim Opfer her Anm. 63—64, 143; die störende Spur eines durch den Opferbezirk gelaufenen Hundes wird mit Asche bestreut Anm. 143, 818 (cf. Tiere); heiße Asche dient an Stelle eines Brandscheites zur Feuererzeugung Anm. 79; wird zur Wiedererzeugung eines heiligen Feuers berührt 2. 5; Anm. 772, 784; cf. 5. 1; die verunreinigte Opferspeise wird in Asche (oder Wasser) geworfen 2. 6; wenn die Asche von Opferfeuern sich vermischt, bedarf dieses der Sühne Anm. 870.

eindringen von Menschen, Tieren (s. d.) und leblosen Dingen (z. B. Kriegs- oder Lastwagen 1. 3; 5. 2) in den Opferbezirk (cf. Åhavaniya) Anm. 63, 143; von Raubvögeln oder Hunden 5. 2; von Menschen, Wagen, schwarzen Vögeln und anderen Lebewesen in diesen Anm. 818; — das Eindringen in den Opferbezirk wird entsühnt, indem man eine Kuh herüberführt Anm. 143; die störende Hundespur wird durch Bestreuen mit Asche unschädlich gemacht ibid.; Anm. 818 (s. Asche); durch Wasserguß getilgt ibid. (s. Wasser); der Prastotar oder Udgätar erleidet eine Unterbrechung 6. 5; — Störung bei den rätriparyäyäs 6. 9; cf. Agnihotra.

fasten. Sühne dafür, daß der Opferveranstalter Speise genießt oder aufs Feuer gelangen läßt, bevor die heiligen Feuer Onferspenden erfahren haben 2. 4; Anm. 170; Speiseenthaltung beim Opfer Anm. 257; die Milch beim Agnihotraopfer wird nicht genossen, wenn der Opferveranstalter auf einer Reise zugrunde gegangen ist Anm. 318; dieser muß sich der Speise enthalten, wenn das ganze Opfermaterial verloren gegangen ist Anm. 723; vgl. 4.3; muß samt seiner Gattin schweigend fasten, wenn er das Agnihotra nicht rechtzeitig begonnen hat 4. 4; cf. Anm. 760; darf von einer Ziege nicht genießen, wenn dieser in Ermangelung eines geweihten Feuers ein Opfer zugekommen ist 5. 2; Anm. 801; - nach dem anvädhäna ist der Genuß von Honig, Fleisch usw. verboten Anm. 863; Genuß von Soma, in den Regen gefallen, erst nach erfolgter Sühne möglich 6.3; der Bruch der Gelübde-Vorschriften erfordert Sühne 5. 4; Anm. 863; die Feinde

genießen von der Opferspeise des Ähitagni Anm. 846. Brahmanen dürfen unreine Speisen nicht genießen 4.1.

- Frau s. Unreinigkeit. Die Gattin des Opferveranstalters beteiligt sich am Agnihotra-Opfer 4.4; ist unrein, wenn sie Zwillinge gebärt 5.5; Anm. 875—6; menstruiert ist 4.2; Anm. 684; unrein ist die Wöchnerin Anm. 684; beide verunreinigen deshalb nicht minder als ein Südra das Opfermaterial Anm. 257, 327.
- Gārhapatya vgl. Āhavanīya. Wann soll das Āhavanīya-Feuer dem G.-Feuer entnommen werden? 1. 1; in welcher Weise? 1. 2; wenn der Gārhapatya- oder der Dakṣiṇā-'gni von seinem Platz herunterfällt (und übergreift), so soll man ihn (während bei dem gleichen, indes vom Āhavanīya-Feuer ausgehenden, Omen ein Mantra zu sprechen ist) schweigend zurücklegen Anm. 836 (vgl. das Herabfallen der Opferkohle s. Opferfeuer); Sühne nach dem Erlöschen des G.-Feuers oder des Dakṣiṇāgni Anm. 949; das G°-Feuer erlischt 6. 1; Anm. 927. Gegenseitige Vermischung: des G.- und des Āhavanīya-Feuers Anm. 852; des G., des Dakṣiṇāgni und anderer Opferfeuer Anm. 854; von Opferfeuern überhaupt (s. d. und: vertauschen); von Soma 6. 6; Anm. 1049.
- Gold, Verwendung des G. beim nicht rechtzeitigen Entzünden oder Erlöschen des Ähavanīya-Feuers 1. 2; 5. 1; Anm. 778, 800; beim Herabfallen des prsadājya Anm. 877; bei der Schwangerschaft der Opferkuh 2. 5; von Gold und Silber beim Erlöschen des Ähavanīya-Feuers Anm. 42, 296; beim Fehlen von Soma im Drona-Becher Anm. 1019.
- Hund (cf. Tiere), dringt in den Opferbezirk ein 1.3; 5.2; Anm. 63, 818; raubt Opferteile 2.5; frißt, beschnuppert oder berührt den Opferkuchen oder andere Opferteile Anm. 257; leckt, beschnuppert oder verunreinigt Opferschalen; er frißt aus ihnen Anm. 657, 661; seine das Opfer störende Spur muß entsühnt werden (s. Asche; Wasser).
- Neu- und Vollmondopfer, ihr unrechtzeitiger Vollzug 2.2; Anm. 142—3; verunglückter Vollzug 3.10; Anm. 142; Verspätung beim Beginn 2.2—3; 5.3; Anm. 826, 847.
- Opfer. In welcher Weise kann es mißglücken? Anm. 2; welche Substanzen sind opferbar? Anm. 614, 618.
- Opferbutter, Schmelzbutter als Sühnemittel 1.5; als solches bei der Verunreinigung des Opferkuchens angewendet 2.1;

beim Verderben der Opferspeise gebraucht 2.1; das niedergefallene Opfertier damit besprengt 2.9; über die, aus Paläsa-Blättern gebildete, Figur eines Vermilten gegossen 3.8; als Substitut für das avadāna angewendet 5.5; Anm. 888. Dem Vollzug einer gewissen Sühnehandlung muß das Anblicken von Opferbutter vorausgehen Anm. 646; die Verunreinigung der Opferbutter verlangt Sühne Anm. 625; das prsadājya fällt herab 5.5; Anm. 877.

Opferfeuer cf. Ahavanīya; Gārhapatya; Substitution. Es gibt keinen Ersatz für das O. Anm. 614; die magische Bedeutung der O. I. 1; Behandlung der O. bei, vor und nach einer Reise 1. 1; Sühne bei ihrem Erlöschen 2. 4, 5; 5. 1; 6. 1; Anm. 784, 927, 943, 949; der rituellen Verwendung vorzeitig erloschenen Feuers 2. 7; 5. 4; Anm. 297; der versehentlichen Wiederholung ihrer rituellen Anzündung Anm. 297; ihrer gegenseitigen Vermischung 2.7; 5.4; 6.1; Anm. 279, 863, 870; Vermischung mit einem weltlichen Feuer 2.7; 5.4; Aum. 279, 863; mit einem Leichenfeuer 2, 7; 5, 4; Anm. 855; mit einem Waldfeuer 2. 7; 5. 4; Anm. 279; mit Wasser Anm. 284, 327 s. Wasser; einem himmlischen Feuer 2.7; 5.4; Anm. 290, 294; Sühne für den Fall, daß der Opferveranstalter in die Feuer eines anderen oder ein Fremder in dessen (des Opferveranstalters) Feuer den Opferguß tat; daß ein fremdes Feuer des letzteren Feuer kreuzte 5. 5; Anm. 143, 826, 874; daß (infolge Herabfallens der Kohle Anm. 836) die O. übergreifen oder ausgehen 5. 3; cf. Anm. 826, 836; Häuser in Brand setzen 5.4; Anm. 863; — Verunreinigung des O. durch unreine Substanzen s. Unreinigkeit; Wasser; - seine Entzündung (auf rituellem Wege) will nicht gelingen 5. 2; Anm. 801, 836; es entzündet sich selbst Anm. 327. - Die Opferkohle erlischt vorzeitig Anm. 657; fällt aus der Umzäunung heraus Anm. 667; fällt herab 2. 6; fällt auf die Opferstreu 4. 1. — Die Reibhölzer werden unbrauchbar 2. 8; Anm. 327. - Unter den Opferfeuern werden genannt: āgnīdhrīya, āhavanīya, ukhya, auttaravedika, gārhapatya, daksiņāgni, paśuśrapana, pitrva, śalamukhiva.

Opfergefäß. Zerplatzen alles festen, Überströmen alles flüssigen Materials Anm. 1146; Zerbrechen, Spalten, Aufplatzen, Verbrennen der ukhā (cf. 6.2; Anm. 1147), des somakalaśa, mahāvīra und der übrigen Opfergefäße 6.9; Anm. 1147; — wenn ein O. bricht, soll man in einem anderen,

festeren, kochen 5. 5; das Platzen eines irdenen oder hölzernen O. 6.5; des Opferbechers 6.4, 6; Anm. 1028; eines Kochtopfes 4. 3; Anm. 713-4, 724; - die nārāśamsa erschöpfen sich 6. 5; Anm. 1046. Der Adhvaryu verrichtet das Upākaraņa zum Stotra über einem Becher, der, mit Soma gefüllt. sich noch im Sadas befindet 6.3; Anm. 980. Die sthālī kippt um 6.3. Behandlung der O. eines Toten: die irden en O. werden ins Wasser geworfen, die steinernen und ehernen aber an Brahmanen weggeschenkt 3.7; Anm. 657, 661; verunreinigte hölzerne gegen gleichartige reine ausgetauscht Anm. 657; ihre Reinigung je nach ihrem Material vorgenommen Anm. 614. - Die Opferschale zerbricht und wird für das Opfer unbrauchbar 4. 1; Anm. 656-7, 661. Hunde oder äbnliche unreine Tiere beschnuppern sie; sie platzt; Opferschalen werden verwechselt; ihre Größe oder Zahl ist nicht die richtige; deren zwei oder mehrere gehen zugrunde Anm. 657, 661.

Opferkuchen, für Mitra als Sühneopfer 1.2; für Varuna als Sühneopfer 1.2; wird verunreinigt 2.1; misrät, was Sühne verlangt 4.1; Anm. 648; brennt an 2.1; 4.1; springt oder schnellt in die Höhe 4.2; Anm. 694; kippt um Anm. 694; fällt um oder platzt Anm. 695 s. verschütten; schwindet dahin Anm. 652; wird durch Würmer usw. besudelt s. Unreinigkeit.

Opferpfosten. Der O. schlägt während der heiligen Handlung aus 2. 6; 5. 6; Anm. 247; wankt oder entwurzelt Anm. 248; fällt nieder 2. 6; eine Krähe läßt sich auf ihm nieder 2. 6.

Opferspende vgl. Opfertrank. Einzelne oder alle O. verunglücken 2.1; 4.1; werden vertauscht (s. d.); sind ungar (vgl. Anm. 652) angebrannt oder völlig verbrannt Anm. 126; werden von Tieren (s. d.) geraubt; werden genossen, bevor dem Opferseuer die übliche Spende dargebracht ist s. fasten; fallen aus der Umzäunung des Opferplatzes heraus 4.2; werden auf die Opferstreu verschüttet oder gelangen doch jedenfalls nicht ins Feuer Anm. 691; werden auf andere Weise verunreinigt (s. d.); in diesem Falle müssen sie durch ein opferreines Material substituiert (s. d.) werden; cf. Anm. 614. — Das prsadājya fällt herab 5.5; Anm. 877; der ägräyana wird von einem anderen benutzt 6.3; er fällt herab oder geht aus Anm. 987; andere Libationen fallen herab ibid.; — Miligriff bei der Vollziehung des Pravargya 6.8.

- Das sännäyya verunglückt 2.1; wird durch Haare oder Würmer verunstaltet Anm. 119; cf. 4.1; (andere Libationen fallen herab ibid.;) wird im Falle des vollständigen Verlustes durch den Opferkuchen ersetzt 2.1; cf. Substitution; wird, wenn verdorben, über einen Ameisenhügel ausgeschüttet 4.3; Anm. 664, 707, 741—2; läuft über Anm. 665; geht völlig verloren Anm. 665; die Kühe, welche die Milch dazu hergeben, dürfen nicht ihre Kälber getränkt haben 4.1.
- Opferspruch. Die Auslassung, Vertauschung, das Zuviel oder Zuwenig von Opfersprüchen erheischt Sühne 4.1; Anm. 632, 646.
- Opferstreu. Die O. respektive andere brennbare Bestandteile der Opferausrüstung geraten in Flammen 2.5; Anm. 646; fallen herab 4.1; ein Zuviel oder Zuwenig bei ihnen Anm. 646. Die O. wird durch die herabgefallene ähuti verunreinigt Anm. 691.
- Opfertier. Das beim Opfer verwandte Tier (s. Agnibotra, die Kuh desselben) brüllt vor Hunger oder setzt sich nieder 2.4; das Opfertier entflieht Anm. 332, 1110; cf. Pferd; fällt nieder 5.5; bricht zusammen, wird krank oder stirbt 2.9; Anm. 332; darf bei der Opferung nicht brüllen Anm. 178.
- Opfertrank. Geopferter und nicht geopferter, genossener und nicht genossener Soma vermischen sich mit einander 6. 6; Anm. 1049. Der Soma brennt an 6. 4; Anm. 1001; wird geraubt 6. 4; Anm. 1016; geht zugrunde, wird verschüttet 3. 4, 5; 6. 4; fließt über 2. 5; bleibt vom Prätahsavana übrig 6. 6; Somalibationen mißlingen 6. 3; Zufälligkeiten und Mißgriffe bei den drei täglichen Pressungen 6. 9; Anm. 1055. Konkurrierende Somaopfer unter Landsleuten und Feinden 6.6. Der zur Auspressung des Somatrankes verwandte Preßstein platzt 6. 3; Anm. 1028.
- Opferveranstalter. Der O. ist in keinem Falle durch einen Stellvertreter ersetzbar Anm. 614; die heiligen Feuer werden magisch als sein Lebensodem aufgefaßt 1.1; er darf nicht Speise genießen, bevor die heiligen Feuer Opferspenden empfangen haben Anm. 170; erfährt Schädigung durch Zauber (?) 6.6; wird krank 2.9; 3.9; cf. Anm. 1071; treibt die Priester (?) schlecht herbei 6.9; stirbt nach Anlegung des Agnihotra 2.9; auf der Reise in einem Dorfe Anm. 143;

¹ Unklare Stelle. Lies vielleicht: ya upatāpinam (erg.: pasum) yojayet...

cf. 3. 6; am Upavasatha-Tage 2. 9; nach Vollendung der Opfer 2. 9; Anm. 561; nach der Weihe 2. 9; cf. 6. 7; ist verschollen 3. 6; erscheint wieder 3. 6; erscheint nicht 3. 6.

Opferwagen. Der O. fällt um 6.1.

Pferd s. Opfertier; Tier. Das Pferd entweicht beim Roßopfer 6. 7; begattet sich während des Opfers 6. 7; ein
Schimmel vertritt die Sonne und wird als das Symbol dieser
in östlicher Richtung hingestellt, wenn man sie nicht aufgehen sieht, während die Verse des Frühgebets rezitiert
werden 6. 7; — das Pferd entsühnt das herabgefallene
praadajya durch Beschnuppern Anm. 877.

reisen cf. Opferveranstalter. Unterschied zwischen vorübergehendem Ortswechsel und dauernder Übersiedelung Anm. 16; Verhalten vor und nach einer Reise 1.1; sterben auf der Reise 2.8; Anm. 143; nach dem anvädhäna ist es dem Haushalter verboten, zu verreisen 4.3; 5.3; Anm. 863.

sānnāyya s. Opferspende.

Silber cf. Gold. Verwendung des S. beim nicht rechtzeitigen Entzünden des Ähavanīya-Feuers 1. 2; cf. Anm. 42.

Substitution. S.-Materialien beim Sühneopfer Anm. 6: cf. Opferspende; für das Opferfeuer und den Opferherrn gibt es keinen Ersatz Anm. 614; doch können Opferfeuer im Notfall durch weltliche Feuer ersetzt werden 5. 2; Anm. 801; an Stelle des weltlichen Feuers kann die rechte Hand des Brahmanen treten; an seiner Statt das rechte Ohr einer Ziege stehen; dieses durch darbha-Grasbüschel; die letzteren durch Wasser; dieses durch Gold substituiert werden. Diese sämtlichen Dinge gelten dann als zum profanen Gebrauch ungeeignet: den Brahmanen soll man nicht ansehen: die Ziege nicht genießen; auf dem darbha-Grase nicht sitzen; mit dem Wasser nicht die Füße waschen; das Gold nicht tragen 5. 2. Opferbutter als Substitut eines avadana 5. 5: Anm. 888. Substitute für den Soma 6.4; Anm. 1016-7, 1019. Beim Zugrundegehen der Opferspende muß ein opferreines Substitutionsmaterial herangeschafft werden Anm. 614. -An Stelle komplizierter Opferriten können im Notfalle einfache Handgriffe treten Anm. 863, 836; die Sattra in Ekaha verwandelt werden 3.9.

Tiere s. Agnihotra; Opfertiere; Pferd; verunreinigen. Hund oder Raubvogel dringen in den Opferbezirk ein 5.2; Anm. 808; rauben Opferteile 2.5; Hund, Wildschaf, Katze

und Wildschwein (Anm. 63), Löwe, Hyäne, Schakal, Krähe usw. stören das Opfer Anm. 818; deshalb muß ihre Spur entsühnt werden (s. Asche: Wasser); Eber, Katze, Büffel oder Raubvogel sind nach Opferfleisch begierig 3, 10; Hunde usw. belecken, beschnuppern und verunreinigen die Opferschalen; cf. Opfergefäß; Hund, Raubvogel, Krähe, Maulwurf. Katze, Ichneumon usw. fressen, beschnuppern oder berühren Opferkuchen Anm. 257; die Krähe genießt vom Opferkuchen Anm. 197; setzt sich auf den Opferpfosten 2.6; dringt in den Kreis des Agnihotra ein Anm. 818: Insekten besudeln die Opferspeise Anm. 257; Würmer suchen sie heim 2.6; verderben sie Anm. 119; verunreinigen das Agnihotra 4. 3. Ein weißes Pferd wird angewendet, wenn die Rezitation der Frühgebete nicht mit dem Sonnenaufgang zusammenfällt 6. 7; Anm. 1104; das Pferd entsühnt das herabgefallene prsadājya durch Beschnuppern Anm. 877; Sühne ist erforderlich, wenn beim Pferdeopfer der Hengst nicht zurückkehrt oder wenn er die Stute beschält 6.7: - das Rind entsühnt den störenden Einbruch in den Opferbezirk Anm. 63, 143; cf. Asche; - die Ziege kann als Substitut für ein Opferfeuer Spenden empfangen 5. 2; Anm. 801; ein weißer Ziegenbock wird der Sonne als Sühne dargebracht 6, 7; Anm. 1105.

Unreinigkeit cf. Asche; Tiere; Wasser. Drei Klassen von unreinen Dingen gibt es: das durch a) Geburt, b) Kontakt und c) Vermischung Unreine z. B. a) eine Zwiebel, b) den Śūdra und c) einen an sich reinen, aber mit rituell unreinen Dingen wie Kot usw. in Berührung gekommenen Gegenstand; man kann also: 1. von Hause aus unrein sein, 2. durch Berührung mit befleckten Mitmenschen oder verderbten Dingen und 3. durch das Eindringen von Unreinem unrein werden Anm. 614; - über unreine Tiere (s. d.) spricht der Text häufig; auch redet er von verbotenen Menschen: die Gattin des Opferveranstalters ist unrein, wenn sie menstruiert ist 4, 2; Anm. 684; desgl. die Wöchnerin ibid.; beide müssen deshalb dem Opfer fern gehalten werden s. Frau. Sühne ist notwendig, wenn ein menstruierendes Weib, eine Wöchnerin oder ein Śūdra die Opferspeise berühren Anm. 257; wenn unreine Weiber, niedere Menschen oder unreine Tiere (Esel, Schwein, Krähe; - ferner der Hund 1.3) sie verderben Anm. 327; oder wenn die gleichen Wesen resp. Dinge, wie Kot. Urin, Same, Eiter, Tränen, Knochen, Abfälle usw.,

desgl. ein Wassertropfen, das Opferfeuer verunreinigen Anm. 327; cf. Anm. 859; wenn dieses sich mit einem Leichenfeuer mischt 5. 4; Anm. 855. Als besonders unrein und deshalb dem Opfer gefährlich gelten Haare usw. Anm. 126; Haare, Nägel, Würmer und andere ekelhafte Dinge Anm. 257; besonders Würmer 2. 6; Ausscheidungen des menschlichen Körpers, zu denen auch Blut und Träne gehören, wenn die letztere eine Schmerzensträne ist (vgl. die Entheiligung des Soma durch einen Wasser- oder Regentropfen s. Wasser;) Anm. 257, 616, 864; ferner Abfälle aller Art, sowie Leichen und Leichenteile Anm. 327; - als verunreinigend gilt die Erde, wenn (infolge Überlaufenlassens kochender Flüssigkeiten oder fahrlässiger Handlungen anderer Art) dieselbe mit dem Opfermaterial in Berührung kommt Anm. 711, 1146; ja unter den gleichen Umständen selbst das Feuer Anm. 711; - das Verunreinigte vernichtet man, indem man es in Asche (s. d.), Wasser (s. d.) oder vermittelst eines Palāśa-Blattes auf einen Ameisenhaufen schüttet s. Opferspende. - Die Verunreinigung mag besonders häufig die flüssige Opferspeise (sannayya s. Opferspende), sowie den festen Opferkuchen (2.1) und überhaupt das Material des überaus oft vollzogenen und häufigen Störungen ausgesetzten Agnihotra betroffen haben 1. 3. Unter den ihr ausgesetzten Opfergeräten spielten die carusthāli (Topf zum Kochen des Opfermuses) eine Rolle 1. 3; aber auch die übrige Opferausrüstung (Streu usw.) kann durch Kot, Urin oder ähnliches verunreinigt werden Anm. 646. - Wenn die ganze Opferspende verunreinigt ist, muß das Opfer von neuem begonnen werden 4.1.

verschütten of Agnihotra; Gārhapatya. Das Verschütten der beim Agnihotra gebrauchten Milch 1. 3, 5; 4. 3; Anm. 49, 93, 186, 707, 711, 714, 718, 723, 727; des Opfermaterials Anm. 126, 621, 727; des Inhalts des Somabechers 2. 5; des Somatrankes 3. 4; des Opfermuses Anm. 621; der Opferbutter 4. 1; der vasatīvarī 6. 2; der zu religiösen Zwecken gebrauchten Wasser Anm. 962; der āhuti 4. 2; des prṣadājya 5. 5; Anm. 877; des āgrayaṇa 6. 3; der Opferkohle 2. 6; 4. 1; cf. Opferfeuer, sein Übergreifen. — Entsühnung: s. Pferd; Tiere. Verstreichen-lassen (cf. Agnihotra). Das V.-l. des zum Neu- und Vollmondopfer vorgeschriebenen Termins 2. 2—3; Anm. 826; des allmorgendlichen und allabendlichen Agni-

hotra (s. d.); die Sonne geht über dem nachmittäglichen Pravargya unter 6. 8; über einer der drei täglichen Somapressungen unter 6. 9. — V.-I. des Manenopfers Anm. 760; irgendeines Opfers oder Opfergliedes ibid.; cf. Anm. 844; Versäumnis einer Observanz Anm. 760. Wenn man beim Rezitieren des Frühgebetes die Sonne nicht im Osten sieht, soll man ihr einen weißen Ziegenbock opfern 6. 7; Anm. 1104; beim Versäumen eines Zeitpunktes soll man die päthikrti-Sühne ausführen Anm. 825.

Vertauschen der heiligen Handlung 3. 4; Anm. 633; der heiligen Sprüche 4.1; Anm. 637; der Gottheiten, denen die einzelnen Opfer gelten 4.1; Anm. 633, 637, 642; (ihre verspätete Erwähnung 4.1; Anm. 642); der Opferbutter, des Opfermaterials Anm. 637; der heiligen Feuer s. Opferfeuer.

Wasser s. Asche. Verunreinigtes Wasser wird fortgegossen Anm. 614. Merkwürdigerweise gilt Wasser als unrein, selbst wenn es nur tropfenweise ins Opferfeuer fällt Anm. 327; deshalb macht der Regentropfen, welcher das Agnihotra-Material benetzt, dessen Wiederholung nötig 4.3; Anm. 736, 742; wenn in den Soma Regen fällt, muß Sühne erfolgen 6.3; ja selbst die Träne entweiht 5, 4: Anm. 257, 616, 863, --Das Wasser wirkt im Ritual bisweilen entsühnend; cf. Anm. 614. Das zum Reinigen der Füße benutzte Wasser darf nicht ausgehen 6. 5. Ein Wasserstrahl stellt die durch einen Einbruch zwischen zwei Opferfeuern unter diesen verlorengegangene magische Verbindung wieder her 1. 3; Anm. 63, 64, 143. Mit Wasser werden die Spuren ominöser, das Opfer störender Wesch verwischt Anm. 818; cf. eindringen; mit ihm findet die Reinigung goldner und silberner Opfergeräte statt Anm. 614. - Vorzugsweise aber dient das Wasser dazu, alles Unreine aufzunehmen und zu vernichten: unreine Dinge überhaupt 4. 1; Anm. 614, 616, 724; namentlich wird grundsätzlich und stets alle verdorbene oder durch Würmer verunreinigte (s. Unreinigkeit) Opferspeise ins Wasser geworfen Anm. 742; cf. 2. 6; Anm. 257, 617, 621; desgleichen jedes angebrannte (Anm. 126) oder infolge Überkochens herabgeflossene Opfergut Anm. 714; aber auch die unbrauchbar gewordene Opferausrüstung: vom Feuer angegriffene Reibhölzer Anm. 327; geplatzte oder verunreinigte irdene oder hölzerne Gefäße 6.5; Anm. 657, 661; die irdenen Gefäße eines Toten 3.7; cf. Opfergefäß.

Register der Vers- und Yajus-Anfänge.

agna āyāhi vitaye 2. 7. agnaye 'nnādāyā 'nnapataye svāhā 1, 1. agnaye 'bhyujjuşasva svāhā 4. 4. agnaye yavişthäyä 'ştākapālam 6. 6. agnaye rathamtarāya svāho 'sase svāhā panktaye svāhā 'śvibhyām svāhā 6. 9. agnaye suśiryatamo jusasva svahā agnaye somāya visnava indrāgnibbyām prajāpataye 3. 9. agnave svāhā vajnāva svāhā brahmane svāhā visnave svāhā prajāpatave svābā 'numatave svābā 'gnaye svistakṛte svābā 6. 9. agnaye svāhā vasubhysh svāhā gāvatrvai svāhā 6. 9. agnim vayam trätāram havāmahe 2, 2, agnijihvā manavah süracaksasah agninā 'gnih samidhyate 2. 7. agninā 'gnih samsrjyate 6. 1. agnina tapo 'nvabbavat 5. 6. agnim naro didhitibhir aranyoh 6.1. agnih pravidvān iha tat karotu 6. 2. agnim īle purohitam 2. 7. agnim prthivyā adityā upasthe 1.3. agnim pṛthivyām amṛtasya jityai 1.2. agnir jyotir jyotir agnih 1. 2. agnir nas tena nayatu prajānan 2.3. agnir bhūmyām 1. 3. agnir mā pātu vasubhih purastāt 2. 9; 6. 9. agnis ca deva savitah 2. 4. agnih śucivratatamah 2. 7. agne vgl. ā 'gne.

agne kāmāya yemire 5. 3.

agne prāśnāhi prathamah 2. 4. agnes te vācam sprņomi svāhā 2.9. aghoro yajñiyo bhūtvā 4. 2. angāni...ta ukthyah pātu 6.6. achinnam tantum pṛthivyā anu geşam 6. 2. ajasrayā sūrmyā yavistha 6. 1. ajasro vaksi devatātim acha 6. 1. atha drstam adrstam no duskrtam karat 2. 3. atharvabhih śantah sukrtam etu lokam 2, 6, adabhyam brhaspatim varenyam 4.1. aditih sindhuh prthivī uta dvauh 6. 1, adbhutāni vācako japam 3. 6, 7. adbhyas te rasam sprnomi svāhā 2.9. adhā devaih sadhamādam madema 1. 3. anamgandhi (?) 2. 5. anupürvam vṛṣanā codayamtā 6. 9. anulbanam vayata joguvām apah 1. 3. anuştubham chamdaso yam 3. 4. antinam hitvā ātmānam 3. 4. antariksāt ta ākāśam sprnomi svāhā 2. 9. amtarikse turīyam 1. 5. anv agnih 5. 3. apaścadaghvannasya bhūyasam 2.7. apām agnis tanūbhih 2. 7. apām ūrmih 6. 2. ape 'mam jîvā arudhan gihebbyah 2. 9. apsu turīyam 1. 5. apsv antah 2. 1. abhayam vo 'bhayam me 'stu 1. 1.

amitrānām śriyam bhūtim 2. 5.

amum samúha 4. 3.

amrtam devatāmayam 6. 1. amṛtāhutim amṛtāyām juhomi 1. 2. amo ham asmi sā tvam 4. 2. avam devo brhaspatih 6. 1. ayam no agnir adhyakşah I. 5. ayam no 'gnih 6. 5. ariştebhir asvinā saubhagebhih 6.1. arkaś ca tvā 'śvamedbaś ca śrnītām avadagdham duhavapnyam avadagdhā arātayah sarvās ca vātudbānyah 2, 5.

ava yaksva no varuņam rarāņah 4. 1.

avādhamāni bādhata 4. 1.

aśvam na gūdham aśvinā durevaih 6. 9.

aśvasā vājasā uta 6. 3. aśvāvat soma vīravat 2. 6. asapatnam purastāt I. 5.

asau ya udayāt paścād vasāno nīlalohitah 2, 3,

astam ive j jarimāņam jagamyām 6. 9.

asthibbyas te majjānam aprnomi evāhā 2. 9.

asmān indrāgnī avatam šacībhih 6.9. asminn āsīda barhih 4. 2. asya patih syām sugavah suvīrah 6.9. ahas ca tvā rātrīs ca spņītām 6.3. ahnā yad enaḥ kṛtam asti pāpam 1. 2.

ā 'gne pāvaka dīdyat 5. 1. ā 'gne pāvako arciṣā 5. 1. a ca dyotate 2. 7. ājyena tejasā "jyasva 4. 2. ātmāngair vajāam prthivī šarīraih(?) 3. 10.

ātmānam ta āgrāyaņah pātu 6. 6. ātmā yajnasya rambyā 6. 3. ādityānām tvā devānām vyātte 'pi dadhāmi 2. 9.

ādityās tvā tarpayantu 6. 3. ānustubbīm parsām adhahsirā 'vapadyasva 2. 9.

ā no yāhi tapasā janesu 5. 1. ā no rayim vahatām ota vīrān 6. 1. apattau comam ca 3, 5.

ā pavasva hiranyavat 2. 6.

ā bharatam siksatam vajrabāhū 6.9.

ābhyo yonibhyo adhi jātavedāh 5. 1. āyāhi tapasā janişu 5. 1. āyurdā asi dhruva āyur me dāb svāhā 6. 3. āyuś ca tasya bhūtim ca 2. 4. āyuş te dhruvah pātu 6. 6. ā viśvāny amṛtā sauhhagāni 6. 1. āsīda sadanam svam 4. 2. ā 'ham yajñam dadhe nirrter upasthāt 4. 1.

ita eva prathamam jajõe

agnih 5, 1. idam visnur vicakrame 5. 2. idam ta ekam 5. 3. idam barhir amrtene 'ha siktam 2.5 idāvatsarāya 2. 4. indur indum avagat 6. 3. indor indro 'pat 6. 3. indrapītasyo 'pahūtasyo 'pahūto bbakşayāmi 6. 3. indrasya kukşir asi 2, 5. indrāgnibhyām svāhe 'ndrāvisņubhyām svāhā 6. 9. indrāt te balam sprņomi svābā 2.9. indrāva krnvatī bbāgam 2. 4. indrāya svāhe 'ndrāņyai svāhā chandobbyah svāhā 6. 9. indrāya harivate 6. 8.

indriyavān madintamah 6. 2. indreņa devān 5. 6. imam yajñam mimikşatăm 4. 1. ime nu te raśmayah sūryasya 6. 9. imo agne vītatamāni havyā 6. 1. iṣā yātam nāsatyo 'pa vājaih 6. 9. ișe răye ramaava 5. 1. iha gāvah prajāyadhvam 5. 5. iha no devā mahi šarma yachata 4.1. iha prajām dīrgham āyus ca dhehi 2. 5. ihānvīcamatibhih (?) 6. 8.

ukhām svasāram adhi vedim asthāt 6. 2.

ihai 'va ksemya edhi 4. 4.

uta pasyann asnuvan dîrgham āyuḥ 6. 9. uttistha devy adite 2. 4.

utpruso viprusah samjuhomi 1. 3.

udasthād devy adite 2. 4.
ud uttamam varuņa 4. 1, 3.
ud uttamam mumugdhi nah 4. 1, 3.
uddharā "havanīyam 1. 1.
uddhriyamāņa uddhara pāpmano
mā yād avidvān yac ca vidvāms
cakāra 1. 2.
undatīh suphenāh jyotismatīs tamasvatīh 6. 2.

ud agne sucayas tava 2, 7.

upajīvā nāma sthā tā imam jīveta 6.6. upahūto 'ham sumedhā varcasvī 1.4. upāmsusavanas te vyānam pātu 6.6. upāmsv-antaryāmau...te prānāpānau pātām 6.6.

upe 'mām sustutim mama 5. 1. uru visņo vikramasva 2. 2.

ūrg asy ūrjam mayi dhehi 6, 1.

rtave tvā 2. 9. rdbyāsma putraih pasubhih 6. 5. rbīṣād atrim mumcatho gaņena 6. 9. rṣim narāv amhasah pāncajanyam 6. 9. rṣim narā vṛṣanā rebham apsu 6. 9.

eşā te agne 3. 7.

om svar janat (cf. svar janat) 3. 4; 4. 1. om bhuvo janat (cf. bhuvo janat) 3. 4; 4. 1. om bhūr janat (cf. bhūr janat) 4. 1.

om bhur janat (cf. bhur janat) 4. 1. om bhur bhuvah svar janat 3. 4; 4. 4. osadhibhyas te lomāni sprnomi svahā 2. 9.

kakşîvantam ya ausijah 4.1. kavir grhapatir yuva 2.7.

kasmai devāya havisā paridadema 3, 10,

kāyamāno vanā tvam 6, 2. kim utpatasi kim utprosthāh 4, 2. kṛṇuhi brahmaņaspate 4, 1.

gaccha tvam ādāya parāvato 'nyān 2. 5. garbho na mṛtaḥ 6. 3.
gavīmdrāgnī kalpatā yuvam 6. 6.
gāyatrīm parṣām adhaḥśirā 'vapadyasva 2. 9.
gāyatryā tvā śatākṣarayā saṃdadhāmi 4. 1.
gāyatryai chandase'bhibhūtyai svāhā 6. 6.
gṛṇāno havyadātaye 2. 7.
gosā indo nrsā asi 6. 3.

gharmo višvāyuh 4. 1.

candrāt te mana[ḥ] spṛṇomi svāhā 2. 9. cālyakaṃ ca(?) 6. 2.

chidrayā vācā chidrayā jihvā (?) 3. 10.

janitā vayam mā loko 'nusamtanutām 1. 5.

jāgatīm parṣām adhaḥśirā 'vapadyasva 2, 9.

jīvalā nāma stha tā imam jīveta samjīveta 6. 6.

jīvā nāma sthā tā imam jīveta 6. 6. jīvikā nāma sthā tā imam jīveta samjīveta 6. 6.

justo hota varenyah 2. 1.

jyotir bhūtvā devān apy etu (?) 1. 5. jyotismatah patho rakṣa dhiyā kṛtān 1. 3.

tam vo mā 'va kramişam 6, 2. tato no abhayam kṛdhi 2, 4. tato no vṛṣṭyā 'vata 6, 2.

tato mā draviņam āṣṭa 1, 5, tatra rayiṣṭhām anusambharai 'tāṃ 5, 2,

tatre 'mam yajñam yajamānam ca dhehi 2. 6.

tad it padam na viciketa vidvān 6. 3. tad vai purāņam abhinavam stṛņīşva 2. 5.

tantum tanvan rajaso bhānum anvihi I. 3; cf. 6, 5.

tan no astu višampate 2. 5. tan no mitro varuņo māmahantām 6. I. tam devesu paridadāmi vidvān 4.1. dakşakratû te mitrâvaruşau tam nirjagāmo havişā ghṛtena 2.6. tamnvams tantur upa sedur agne 1.3. tapa śamsam ararusah parasya 5.6. tapā tapistha tapasā tapasvān 5. 6. tapo vaso cikitāno acittān 5. 6. tapo hy agne amtaram amitram 5.6. tam ajarebhir vṛṣabhis tava svaih tam abhyukta etena samdadhāmi 3.4. tayā 'nantam kāmam aham jayāmi 1. 2. tayā me hy āroha 3. 7. tayā me hy āviśa 3, 7. tava jyotimsy arcayah 2, 7, tābhis tvam ubhayībhih samvidānah 6. 2. tām esām parinirjahi 2. 5. tubhyam tā angirastama 5, 3, trtîyam trtîyena jyotişā 5. 3. tejodā asi dhruvas tejo me dāh svāhā 6. 3. tena narā vartir asmabhyam yātam te no rakşantu sarvatah 2, 5. tya tha dṛṣṭam adṛṣṭam no duṣkṛṭam karat 2. 3. trātāram indram 1.5; 2.1,2; 6.9. trāyatām asmāt (?) 2, 2. trivrd yad bhuyanasya rathavrt 6, 3. tredhā nidadhe padam 5, 2, traistubhīm parsām adhaḥsirā 'vapadyasva 2. 9. tvam hi vettha vathā havih 2. 4. tvam hy agne agnina viprah 2. 7. tvam agne vratapā asi 2. 4, 8. tvam agne saprathā asi 2. 1, 3, 8. tvam tantur uta setur agne 1. 3. tvam no agne 4. 1; 6, 1. tvam no agne varunasya vidvan 4.1. tvam eva no jätavedah 2. 5. tvam pathā rajasi devayānah 1. 3. tvayā 'gne pratham vayam āruhema tvayā yajňam vitanvate 2. 1. tvastā me daivyam vacah 2. 6. tvastre svaha 2. 6. tvām yajno visnuh 3. 4. tvām šasvanta upa yanti vājāh 6. l.

pātām 6. 6. dakşas ca tva manasas ca srnitam darbho rājā samudriyah 2. 5. daršaš ca tvā paurnamāsaš ca šrbītām 6. 3. digbbyas te jyoti[h] sprnomi svāhā divam stabdhvā 'ntariksam ca 6. 1. divam prtbivim 2. 5. divas parjanyād antarikṣāt samudrāt 6. 2. divă vṛdham (?) 3, 10, divi turīyam 1. 5. divi hotrām airayat evāhā (?) 3. 10. divo 'chata (?) 6. 8. duritāt pāhi tasmāt 2, 5, düredrsam grhapatim atharyum 6.1. devasya hedo 'vayāsişīstbāh 4. 1. devā udno datto dadhim bhintta 6. 2. devān janam agan 4. 1. devān apy etu (?) 1. 5. devānām devah 6. 3. devān yajñena bodhaya 2. 4. devăn yajño 'gāt 1. 5. devā yujo mitrāvaruņā 'ryamā yuktam 6, 2. devā vasav[v]ā agne indra sūrya 6.2. devāh sapītayo apām napāt tanūnapāt 6. 2. devo devebbyo havyam vahatu prajānan 5. 1. dosā vastoķ svāhā 4. 4. dyubhir aktubhih paripatam asman dvaus ca tvä prthivī ca 6. 3. dyaus ca ma indras ca me 6. 5. drapsaś caskanda 2. 5. dvitīvam dvitīvena 5. 3. dvisantam agne dvisatām ca viitam 2. 5. dhartri dharitri janitri ya.

mitri 6. 1.

dhātā dadātu pituh pitānastah 4.1. dhānā dadhātu nah pūrņā darve dhruvam dhruvena 6. 3. dhruvā dyauh 6. 3.

naktam cid dūra ā sate 5. 6. na tat te agne pramṛṣe nivartanam 6, 2, namas te astv āyate 4. 1. namas te pathyā revatī (?) 1. 4. namas te bhuvah 6, 2. na me yajňo yajamänaš ca risyāt 2.6. namo astu parāyate 4. 1. namo yatra nisīdasi 4. 1. namo rudrāya mīdhuse 2. 4. narāšamsa udno datto 'dadhim bhintta 6, 2, na vām jūryamti pūrvyā kṛtāni 6.9. nā 'ntarāgamanam teṣām sādhu vichedauād bhayam 1. 3. nirdagdhā no amitrāh 2. 5. ni hotā satsi barhisi 2. 7. nedistho asvā usaso vyustau 4. 1.

para ŭ ta ekam 5. 3. pari nah pātu višvatah 2. 5. pasūn nah sarvān gopāya 2. 4. pāpmānam agne tam ito nudasva 2, 5. pāvako yad vanaspatīn 5. 6. pitrye pranīta upašāmyamānah 2.5. pipṛtām no bharīmabhih 4. 1. pibata ghrtam imām ghrtam 6. 6. putrāso yatra pitaro bhavanti 6. 1. punar mai 'tv indriyam 1.4; 6.5, 9. punas tvā "dityā rudrā vasavah 2.5. punas tvā prāņah 2. 4. punas tvo 'ddīpayāmasi 2. 5. pușțină pușțim pranena pranam tejasā tejas cakşuşā cakşuḥ śrotreņa śrotram āyuṣā "yuḥ punar dehi 6. 6. prtanājitam sahamānam 2, 1. prthivīm turīyam manuşyān yajño 'gāt 1. 5. prthivī vibhūvarī (?) 6. 2. prthivyām ca drdhā bhava 6. 1. prthivyās te satīram sprnomi svāhā 2. 9. prthivyai śrotraya 'ntariksaya pra-

kşatrebhyah süryāyā 'dhipataye svāhā 6, 10. prsadašvā marutah pršnimātarah 6. 1. prajām dvisadbhyo naya daksiņena 2, 5, prajāpataye svāhā dhātre svāhā pūṣṇe svābā 6. 8. prajāpatir yam pratbamo jigāya 1.2. prajapatih sarvam eve 'dam utsrjet 3. 10. prajāpater višvabhrtah skannāhutam asi avāhā 4, 3. pra na āyūmsi tārisat 2. 7. pranīta upašāmyasi 2. 5. pra tad visnuh 5, 2, prati na îm surabbīņi vyantu 6. 1. pratnāni pāti kāvyah 6. 3. pratno hotā vivāsate vām 6. 9. pra vām damsāmsy aśvināv avocam 6, 8, 9, praśasta kratuna jani 6. 2. prā skannāt prāyatām bavih 5, 5. preddho agne dīdihi puro nah 6. 1.

nāya vayobhyo dive cakşuşe na-

harhişmatī rātrir viśritā gīķ 6. 9. brahmaņas tvā samtatyā samtanomi 1. 3.

bhadram karnebhíh śrnu-yāma devāh 6. 1.
bhadram paśyemā 'kṣabhir yajatrāh 6. 1.
bhadrād abhi śreyah prehi 1. 5.
bhadrād adhi śreyah prehi 2. 4.
bhuvāya svāhā bhuvanāya svāhā bhuvanapataye svāhā bhuvampataye svāhā bhuvampataye svāhā viṣṇave svāhā 2. 6.
bhuvo janat cf. om bhuvo janat.
bhūpataye svāhā 4. 1.
bhūmir bhūmim agāt 6. 5.
bhūr janat cf. om bhūr janat; 4. 1.
bhūs 5. 3.

maninā rūpāņi 5. 6. madhvah somasyāsvinā madāya 6. 9. manase cetase dhiye 2. 5. manur bhava janayā daivyam jayakşmād asmād āmayatah 2. 2. nam 1, 3. yajamānam ca varddhaya 2. 4. mantravanti ca kāryāni sarvāny yajistho vahnitamah sosucanah 4.1. adhyayanam ca yat 1. 3. yajña eti vitatah kalpamanah 2. 9. mamā 'gne varcaḥ 2. 5; 6. 1. vajūas ca tvā daksinā ca srnītām 6. 3. mayobhuvă supraņītī gamema 6. 1. yajňaš ca tvá väyuš ca šrnītām 6. 3. mahato mahimā asya 3. 10. yajňasya tvā pramayo-'nmayā-'bhimahī dyauh pṛthivī ca nah 4. 1; mayā pratimayā paridadema svāhā cf. 4. 3. mātā mātaram apy agāt 6. 5. yajňasya samtatir asi yajňasya tvá mā tvā dabb(y)an yātudhānāh 2. 5. samtatyā samtanomi 1. 3. mā na āpo medhām I. 4. yajňasya hi stha rtvija 6, 6, mā nah kimcana rīrisah 4. 2. yato jātas tato 'py avām (?) 4.1. mā nah piparid (l. pīparad?) aśvinā yatkāmās te juhumah 2, 5. yat kim ce 'dam varuna I. 2. 6. 9, mā nah prāpad uchunā kācid anyā yat tvam agne 2. 5. 3. 10. yatra devaih sadhamādam madema mānuṣāt ta ākāśād divyam ākāśam sprnomi svāhā 2. 9. yatra naś cakra jarasam tanunam mā no asya jagatah pārthivasya 3, 10, 6, 1. mā no madbyā rīrisatāyur gantoh yathe 'dam barbis tathā 2. 5. 6. 1. yad agnir barhir adahat (?) 2. 5. yad agne pūrvam nihitam padam mā no mahāntam 4. I. mā no medhām mā no dīksām 1.4. hi te 5, 2. mā no vidan 2. 4; 6. 9. yad asmṛti 3, 4. mā no himsista(m) yat tapah 1.4. yad udagān mahato mahimā asya māndā vāśāḥ śuudhyūr ajirāḥ 6. 2. 3, 10, mā pragāma patho vayam 6. 5. yad dure sann ihā 'bhavah 6, 2. mā prahāsīh 4, 4. yad vā gṛhān ghoram utā "jagāma mā bradhnah śarmabhih stuhi (?) 2. 6. yad vāco yac ca me bṛdaḥ 6. 1. mā brahma pramathistana 1. 4. yad vā yajnam no dbhutam ājagāmām amum āmusyāyanam 4. 4. ma 2. 6. mā himsīr deva presitah 4. 2. yad vā 'skandad dhaviso yatra-yatra mitrah kṛṣṭīr animiṣā 'bhicaṣṭe 4.3. 1. 3. mitrah prthivyā adhyakṣaḥ (?) 1. 2. yam tyam agne 2. 5. mitrabhrtah ksatrabhrtah svarāstrā yan mātīr ajagann apah 6. I. iha mā 'vata 6, 2. yan mrtah punar apy eti jīvān 6.3. mitrāya varunāya ca 2. 4. yan me chidram manaso yac ca vāmitrāya havyam ghṛtavaj juhota 4. 3. cah 1. 3, mitro janán yátayati 4. 3. van me manasas chidram 6. 1. mitro dádhāra pṛthivīm 4. 3. yan me skannam 3. 4. minamtā dasyor ašivasya māyāḥ yan me skannam manaso jātavedaļi

yamo rājā no yayau (?) 2. 3.

yasmāt krnoti ketum ā 5. 6.

yas tvam agne pramattānām 2. 5.

yayor ojasā 1. 5; 6. 9.

yayoh sarvam 2. 9.

ya indreņa sṛṣṭo yadi vā marudbhiḥ 2. 6. ya imam 2. 2.

ya rte cid abhiśrisah 6. 5.

6. 9.

yasmād bhītā niṣīdasi 2. 4. yasmān minoty ajaraḥ 5. 6. yās te agna ārdrā yonayo yāḥ kulāyinīḥ 6. 2.

yās te agne tanva ūrjo nāma 6.2. yūpah papāta dvisatām vadhāya 2.6. yūpo virohaū chatasākho adhvarah 2.6.

yūpo hy arukṣad dviṣatām vadhāya 2. 6.

ye te agna indavo yā u nābhayaḥ 6. 2.

ye devā yajūam āyānti 2. 5. yena gachathaḥ sukṛto duroṇaṃ 6.9. yena pathā vaivasvataḥ 2. 3, 8. yebhiḥ sapitvaṃ pitaro na āsan 6.9.

yo agnih 3. 7. yo amtaro mitramaho vanuşyāt 5. 6.

yogakşemasya śāntyā 4.2. yo nah sanutyo abhidāsad agne 5.6.

yo no dvesti sa bhidyatām 6. 5. yo vanaspatīnām upatāpo na āgat

2. 6. yo vanaspatīnām upatāpo babhūva

yo văm aśvinā manaso javīyān 6. 9.

rakşobliyas tvā 2. 9.

rathah svašvo viša ājigāti 6. 9. rātryā yad enah krtam asti pāpam

rudrāņām tvā devānām vyātte 'pi dadbāmi 2.9.

rudrās tvā tarpayantu 6. 3.

vatsaro 'si parivatsaro 'si samvatsaro 'si 2. 9.

vanaspate 'mtatah sya 3. 4.

vanvan havir yathā devebbyah 2. 4. vayā ivā 'nu rohate 6. 2.

varuņāya svāhā "dityehhyah svāhā jagatyai svāhā 6. 9.

varuņo mā "dityaih sūryo mā dyāvaprthivibhyām pratīcyā disab pātu 6. 9.

varcodā asi dhruvo varco me dāḥ svāhā 6. 3.

vasavas tvā "dīs tarpayantu 6. 3. vasūnām rudrāņām ādityānām maru-VOL XXXIII. Part III. tām rajņām bhrgūņām amgirasām atharvaņām brahmaņah samtatir asi 1. 3.

vasūnām tvā devānām vyātte 'pi dadhāmi 2. 9.

vācākām japam (?) 3. 7.

vācā tvā hotrā prāņenā 'dhvaryuņā cakṣuṣo 'dgātrā manasā brahmaņā śrotreņā ''gnīdhreṇai 'tais tvā pancahhir rtvigbhir daivyairabhyuddharāmi 1. 2.

vācā brahma 5, 6,

vājam gomantam ābhara 2. 6.

vāta āvātu bheşajam 2. 5.

vātāt te prāņam spṛṇomi svāhā 2. 9. vāvave tvā 2. 9.

vāsah prašastam prati me grhāņa 2. 5.

vi te tisthantām ajarā ayāsah 5. 6. vidyutā bhrājanti dyotate 2. 7.

vidyuto 'gnir jihvā 2. 7.

vidyotate dyotate 2, 7.

vidvān asya vratā dhruvā 6. 2.

vi pāśam madhyamam crta 4. 1. viprena san satā 2. 7.

vipro viprena 2. 7.

vinrgvarīm pṛtbivīm āvadāmi 1. 3. vivicim ratpadhātamanı 2. 7.

viśva dvesainsi pramumugdhy asmat

4, 1,

viśvāh suksitayah pṛthak 5. 3. viśve no devā avasā gamann iha 6. 1.

viśveṣām tvā devānām vyātte 'pi dadhāmi 2, 9.

viśvais tad devaih saha samvidānah

vișnave svāhā 2. 6.

vişyannam (l. veşy annam? vişyannam?) agne tvam nah 4. 3.

vīrvam te laksmīh pātu 6. 6.

vīhi mṛļṣkaṃ suhavo na edhi 4. 1. vṛṣabhaṃ carṣaṇīnāṃ viśvarūpaṃ

vṛṣṇo aśvasya saṃdānam asi vṛṣṭyai tvo 'panahyāmi 6. 2. vedāhhigunto brahmanā parivutah

vedābbigupto brahmaņā parivitaķ 2. 6.

vedyā vāso apo(m) bhata (?) 2. 5.

16

vaiśvānarah pathikrd višvagrstih 2, 3, vaisvānaro na ūtave 2. 3. vyaśema devahitam yad āyuh 6. 1.

satam in nu sarado antideväh 6. l.

satam cinvānas (l. onās?) tanvā nişīdata 6, 2,

šam no astu dvipade šam catuspade

śam no devīr abhistaye 2. 4. śantah śanter iha "gāhi 4. 2. śāsa itthā mahān asi 2. 3. širo vajňasya pratidhīyatām 6. 1. śiva nah samsvamta ayuşe 1, 4. śivau vayam uttaremā 'bhi vājān 2.6.

śiva bhavantu matarah 1. 4. śivau bhavatam adyo nah 2. 7. sukrā bhrājanta īrate 2. 7. śukro 'si 6. 8.

śucir viprah śucih kavih 2. 7. śuci rocata ahutah 2, 7.

šubhamyāvāno vidathesu jagmayah 6. 1.

śusyadā (l.: śusma°?) yūyam syandadhyam 1.4.

śrnītām antarikeam ca 6. 3. śriyam tistha pratisthita 6, 1. śrotram cā 'śvinau pātām 6. 6.

samveśāyo 'paveśāya gāyatryai chandase bhibhūtyai svāhā 6. 6.

sakhā sakhyā samidhyase 2. 7. sa gāyatryā tristubbā jagatyā 'oustu-

samkrahişyam (?) tvā juhudhi 4.2(?). sajūr agnaye divā prthivyā haviso vīhi svābā 4. 4.

sajūr jātavedo divā pṛthivyā haviso vīhi svāhā 4. 4.

samjīvikā nāma stha tā imam jīveta

satyam pūrvair raibhis cākupānah 6. 2.

satyah santu yajamanasya kamah 1, 3,

sa tvam nah 4. 1; 6. 1.

sa tvam no 'gne 4. 1. sa tvam no agne 'vamo bhavo"ti 4.1. sa no rāsva suvīryam 2. 7. sam tat sificatu rādhasā 6. 1. sam tam rinitho viprutam damsobbih 6. 9. samdadhātu brhaspatih 1. 3, sam nah srja sumatyā vājavatyā 5.2. sapta jihvāh sapta rşayah 6. 1. sapta te agne samidhah 6. 1. sapta dhāma priyāņi 6. 1. sapta yonir āprnasva ghṛtena 6. 1. saptarşīņām sukrtām yatra lokah 2, 6. sapta hotrāh saptadhā tvā yajanti

sam asvinor avasā nūtanena 6, 1. samāvrto mohayişyan yajamānasya loke 2. 6.

samāsiñcantu 6. 2, 5. samudram tvā prahiņomi 4. 3. samūdham asya pāmsure 5. 2. samrād asi svarād asi 5. 1.

sarasvatī manyumantam jagāma 1.3. sarvam tad agne hutam astu bhāgaśah 2.6.

sarvasmād enasa uddhṛto muñca tasmát 1, 2.

sasnī vājesu karmasu 6. 6. sahase dyumna ūrje 'patyāya 5. I. sahaeraérngah 2. 6; 4. 1.

sahodā asi dhruvah saho me dāh svāhā 6. 3.

sākam bi sucinā sucih 6. 2. sārasvatau tvo 'tsau prāvatām 5. l. sukalpam agne tat tvayā 2. 5. suparnā vācam 5, 6.

suprajāstvam šatam bi māmadanta

suşvāņah pavate sutah 6. 3. sūyavasād bhagavatī 2. 4. sûryam te cakşur gacchatu 3. 10, súryasya raśmin anvātatāna 5. 2. sūryāt te cakşu[h] aprņomi svāhā 2, 9.

sūryo jyotir jyotih sūryah 1. 2. sūryo mā dyāvāpṛthivibhyām 6.9. somāt te rājūah kīrttim yasas ca . sprnomi svābā 2, 9,

somānam svaraņam 4. 1.
somāya svāhā rudrebhyah svāhā
triṣṭubhe svāhā 6. 9.
somo mā rudrair dakṣiṇāyā diśaḥ
pātu 6. 9.
skannam viśvam idam jagat 5. 5.
skannādo viśve devāh 5. 5.
skannā dyauh skannā prthivī 5. 5.
sthirair aṅgais tuṣṭuvāmsas tanūbbih 6. 1.
snehebhyas te snāvānam spṛṇomi
svābā 2. 9.
syūtā devebhīr amṛtenā "gāḥ 6. 2.
svar janat s. oṃ svar janat.

svasti na indro vrddhaśraváh 6. 1. svasti narāyanah (?) 1. 4. svasti nah pūṣā viśvavedāh 6. 1. svasti nas tārkṣyo 'riṣṭanemih 6. 1. svasti no bṛhaṣpatir dadhātu 6. 1. svasti mā parāyanah (?) 1. 4. svasti mā puṇarāyanah 1. 4.

havya vā d juh vā s yah 2. 7. havyā deveşu no dadhat 5. 1. hastacyutī janayanta prašastam 6. 1. hiranmayam haritam tat strtam nah 2. 5. hiranyagarbhah 4. 3; 6. 3.

Wortindex.

amhomue 6, 7, akṛta 3. 10. akritasoma 6. 4. agada 2. 9. agātha 3. 8. agni e. anāhitāgni; āhitāgni; indrā"; ekā"; aindrāgna; daksiņāgni; vrthāgni; I.1; 2. 2, 3, 4, 8, 9; 3. 1, 2, 4; 4. 4; 5. 3, 5; 6. 6. agnigrha 5, 4, agnimant 2. 7; 5. 4. agnistoma 3. 3. agnihotra s. smṛtāgnihotrin. 1, 2, 3, 2, 8; 3, 6; 4, 3, 4; 5. I, 2, 4. agnihotrin 2. 4. agnīdh 2, 6; 3, 8, aguidhriya 1. 2. agnisomīya 3. 1. agnyanvādhāna 5, 3. agnyādheya 4. 3, agra 5, 1. agranthin 2. 9. agha 2. 6. ańgaprabhrti 3. 7. angāra 2, 6; 4, 1; 6, 7, $ac + \bar{a} + 1.3.$ achāvāka 3. 3. acheta 3, 1, aja 5. 6; 6. 7. ajagara 5. 6.

ajā 5. 2, 6. añj + abhi 3. 8. atithi 3. 1. atipatti 4. 4. atipanna 2. 2, 3. atipāta s. kālā°. atirātra 6. 7. atiśista 1. 3. atharvan 3. 2, 4; 6. 10. atharvayeda 1. I; 6. 10. ad 4. 4. + api 2. 4. adattapürvadhana 5. I. adahpurah 2, 9. adarsana a. sarīrā*. aditi 3, 1. adugdha 2, 8, adobarhişa 2. 9. adoșa 4. 1. adbhuta 6. 10. adya 2, 2, 3. adhas 2, 2, 3. adhastāt 4. 4. adhi 1. 3. adhipati 3. 1. adhiśrita 2. 9; 4. 2. adhvadhi 2, 5, adhyayana 1. 3. adhyātmam 1. 1. adhvaryu 1. 2; 2. 6; 3. 4, 5; 6. I. anagni 5. 4. anagnigrha 5. 4.

anadvāh 5. 3. anantaram 6. 6. anabhyuddhrta I. 2; 4. 3, 4; 5. 1, 2. anas 5. 2; 6. 1. anājnāta 6. 9. anālambhuka 4. 2. anāhitāgni 3. 8; 5. 3. anitya 3. 9. anugata 2. 4, 7; 4. 4; 5. 4. anucara 1, 1. anuttha 3. 6. anutpūta 4, 1. anudesana 2. 9. anupadam 2. 5. anupraņīta 6. l. anupradāna 6, 7. anuyāja 3. 3. anuváka s. prātare; 6. 8. anta 3. 4; 5. 5; 6. 1. antaḥparidhideśa 4. 1, 3. antara s. devatā°; 4. 2. antarā 3. 3. antarāgamana 1. 3. antariksa 3. I. antarena 1. 3, 5; 2. 3; 5. 2. antarești 3, 10, antardesa 2. 9. antarvāma s. upāmšvo; 6. 6. antarhita 5. 1. antastantra 3. 9. antaheadas 6. 1. antika 5. 3. anna 4. 1; 5. 6. annapati I. 1; 2, 7; 5. 4. annāda 1. 1; 2. 7; 5. 4. annādya 2. 7. anya 2, 5; 6, 4, 9, anyatarat 4. I. anyatra 5. 1. anyavatsa 2. 8. anvādhāna s. agny". anvähita 5. 3. anvāhitāgni 5. 3. anvicamati (?) 6. 8. 3 ap 1. 5; 2. 6; 3. 2, 4, 7; 5. 2; 6. 5, 6. apara 5, 1, 5. aparājita 6. 9. aparadha s, vidhye; 5. 3.

aparāhņika 6. 8. aparena 1. 3. apahatapāpman 1. 5. apāna s. prāņā". apidagdha 6. 4. apīta s. pītāpīta, apsumant 2, 7; 5, 4, abhakşaduşta 4. 1. abhaya 1. 1; 2. 4; 6. 9. abhāva s. tandulā°. abhicārika 6. 6. abhiprāya s. sam vatsarā. abhimā 3. 1. abhimātihendra (?) 3. 2. abhimreta 6. 3. abhihita 3, 2. abhyastam 1. 2; 6. 8, 9. abhyāvṛtta 3. 3. abhyuddṛsta s. dṛṣṭā°; 2. 3. amāvāsyā 2. 2, 3. amrta 6. I. amedhya 1. 3; 2. 1. ayata 3. 8. ayomaya 6. 5. ar 6.8. araņi 2. 8; 3. 8; 4. 4; 5. 1. aranīpāņi 4. 4. aranya 2. 7. arjuna 6. 4. artti 6. 8. arthalopa 6. 8. arddharca 4. 1. arddhahuta 2. 9. ardh + sam 1. 1.ardha 5. 3. arvāk s. udag . alabhyamāna 5. 1. avakhyā (?) 5. 3. avadāna s. devatā°; yathā°; 2.9 3, 9, 10; 5, 5, avadānakarman 5. 5. avadārana 6. 9. avapanna s. kīţā* 6. 5. avabhrtha 3. 3, 5. avaruddha 3. 8. avaskanna 1. 3. avāntaradīksā 3. 1. avāpasthāna 4. 1. avāra 3. 3.

avi 5, 6, avidhivihita 3. 8. avisamāpta 5. 6. avyavahita 3. 9. avratya 5. 4. 2 as 4. 3; 5. 2. + pra 2. 4. aśanāpipāsā 2, 4. asisa (?) 3, 10. asesa 3. 6. asmamaya 3. 7. asmarathya 3. 5, 7, 8, 9. aśru 5. 4. aśva 5. 2, 6; 6. 7. aśvanām (?) 6. 8. aśvamedha 6. 7. astan 2, 5. astākapāla 2. I, 4, 7; 3. 10; 5. 1, 3, 4; 6, 6, 7. așțăpad 2. 5. asamāpta 2. 5, 6. asamārūdha 4. 4. asamāropita s. samāropitā. asarva 2. 8. asāman 3. 8. asura 3. 1; 6. 10. asuravant 1. 5. astam s. abhy .. astamita 4. 4. asthi 2, 8; 3, 8; 6, 7. asthiputa 6. 7. ahan s. aparābņika; tadahartau(?); trtīyāha; 8. 8. aharahas 4. 4. ahargana 5. 6. ahuta s. skannā"; hutāhuta; 1.2, 3; 2, 6; 4, 3; 5, 1; 6, 8, ahutvā 1. 3; 2. 4. ahorātra 3. 9.

ākṛti s. puruṣā.
āgata 3, 6.
āgnihotrī 2, 4.
āgnīdhra 1, 2; 4, 2.
āgnīdhrīya 3, 1, 2; 6, 1, 2, 6.
āgneya 3, 3, 4, 10; 4, 1; 6, 7,
āgrāyaṇa 6, 3,
ācārya 3, 5, 8; 6, 8,
ācāryakalpa 6, 8.

ājya s. dūrvā*; 1.5; 2. 1, 3, 9; 5. 5. ājyabhāga 6. 7. ājyabhāgānta 4. 1. ājyahavis 2. 1. ājvahoma 3. 4. ājyāhuti s. pancā: 1.1, 3, 5; 2.1, 4, 5, 9; 4, 3, ātithya 3. 1. ădarśana 1. 2; 3. 3; 6. 7. ādhavanīya 3. 3. ādhvaryava 3. 4. ānupūrvya 3. 9. ānustubha 2. 9. āntariksa 6. 10. $\bar{a}p + anu + pra 3. 1.$ + sam s. asamāpta; samāpta 2. 2, 8; 6, 7. + vi + sam s. avisamāpta. āpatti s. durgā ; 3, 5, āpad 3. 5, 8; 5. 2. ăpri 3. 2. ămāvāsyā 3. 10. āyatana 1. 5; 2. 1; 3. 4. āyu 3. 2, 9. ayudha s. yajñā°. āraņya 5. 6. ărta (?) 6. 8. ārtti 6. 8. ārtija 5. 4. ārtvijya (?) 6. 8. ārbhava 6, 4. ārseva 1. 2. āvrtta 6. 2. ãáis 2, 9. āśu 6. 1. āśvina 3. 3; 4. 1. āśvinī 6. 1, 7. ās 1, 3; 5, 2, + upa 4. 4. āsana s. yajamānā°. āsandī 3. 1. āsannakarman 3. 2. ásava 6, 7. āsrāva 5. 5. āharana 2. 8. āhavanīya I. 1, 2, 3, 5; 2, 1, 4, 5, 9; 3, 4, 8; 4, 1; 5, 1, 4; 6, 2, 6, 10. āhavanīyagārhapatya 1. 3, 5; 2. 3.

Ēhāra s. rājā".

āhitāgni s. an°; anv° 2. 8; 3.7, 8; 5.4. āhuti s. ājyā"; paācājyā°; prātar°; 1. 2; 2. 5; 4. 2. āhutilopavyatyāsa 4. 1. āhutilopāvyatyāsa 4. 1.

i + antar 4. 2.+ api 1. 5. + abbi 6. 7. + abbyastam 1. 2; 6. 8, 9. + vi + ava 1.5; 5.2.+ ud 1, 3. + abhi + ud 1. 2; 4. 4; 5. 3. + abhi + upa 3. 5. + adhi + abhi + upa 2. 7. + dus s. durita. + prati 3. 7, 8. itara 2. 4; 3. 9, 10; 5. 1. idhma 8. sampaddhedhmābaindra 2, 2, 3; 3, 2; 5, 3, 6. indrägni 3. 2. indha (?) 3. 1. ișta 2. 6. iști s. antare"; punar"; 3. 4, 9; 4. 1; 6. 7.

īks + sam 3. 9. īšvara 1. 5.

ukta 6. 9. uktha 3. 3. uks + pari 5. 6. + sam + pra 2. 5. ukhā 2. 9; 6. 2, 9. ukhya 6. 1, 2. ucchişta 2. 9. uttama 6. 6. uttara 3, 2; 6. 5, 8. uttaratas 2. 9. uttaravedi 3. 1. uttaravediároni 3. 2. uttha e. an°; evayam°; 3. 3. utthita 3. 1. utpūta 4, 1. utsanna 8. 7. udak 2. 6.

udaka 2. 5. udakpādya 2. 5. udagarvāk 6. 6. udatantu 1. 3. udapātra 2. 4. udayanīya 3. 3. udumbara 5. 6. udgātar 1. 2; 3. 4; 6. 1, 5. unnīta 3. 3. unnetar (!) 6, 5. unmā 3. 1. unacara 3. 5. upacārabhaksaprāyascitti (?) 3. 5. upatāpa 3. 9. upatāpin 2. 9. upadīksā 3. 9; 6. 7. uparava 3. 2; 6, 3. uparuddha s. rudh + upa. upala 5. 6. upavasatha 3. 2. upaveśa 6. 6. upasad 3. 1. upasamnaddha 3. 1. upasthâna 4. 4. upāmávantaryāma 3. 2; 6. 6. upākṛta 2. 9; 5. 5. upāyana s. vrato". ubha 4. 4. uşņa 1. 3.

ūdhas 2. 4. ūru 3. 1; 6. 7. ūrj 5. 6. ūh + nis 1. 3.

re s. arddharca; trc; 1. 2, 5; 2. 1, 4, 6, 9; 3. 4; 4. I. rjīsa 3. 3. rtu s. tadahartau. rtvij 1. 2; 2. 6; 3. 9; 6. 4, 7, 9. rddhi 1. 5. rsabha 5. 6.

ekakapāla 2. 8; 4. 1, 4. ekatantra 3. 9. ekahāyana 4. I. ekāgni 1. 1; 2. 9; 6. 9. ekādaša 3. 7. ekādašakapāla 3. 10.

ekānnatrimsah (?) 6. 8. ekāha 3. 9. ekaika 6. 5. edha 3. 8.

aindra 2. 1; 3. 3, 10; 4. 1. aindravāyava 6. 7. aindrāgna 3. 1, 3. aindrābārhaspatya 3. 3. aindrāvaruņa 3. 3. aindrāvaiṣņava 3. 3.

odana s. brahmau^a 4. 1. osadhi 3. 2; 5. 6; 6. 4.

auttaravedika 6. 1, 2. audumbara 6. 1. audgātra 3. 4. aupavasathya 2. 9.

kakubha 3, 3.

katham 1. 1, 5; 2. 3, 8, 9; 3. 5, 7, 8. kapāla s. eka ; ekā da śa ; catu h ; trayoda śa ; tri ; dvā da śa ; dvi ; nava ; sapta ; 4. 1; 6. 2. kam 6. 4.

kar s. kṛta.

+ apa + ā 4. 1. + upa + ā s. upākṛta; 2. 9;

4. 2; 6. 6, 8, 9. + abhi + upa + ā 6. 3.

+ paryagni 2. 9.

+ punas 1. 1.

karna 5, 2.

karman s. avadāna°; ās anna°; yajamāna°; 1.1; 2.5, 6; 3.5, 6, 8.4.2

6, 8; 4. 2.

karmaviparyāsa 3. 4.

karmaśeşa 2, 5.

kalaśa s. tat*; soma*; 6. 4, 6.

kalp s. klpta.

+ upa 2. 5.

kalpa s. ācārya°; nitya°.

kavyavāhana 2. 9.

 $k\bar{a}nk_{\bar{s}} + \bar{a} l. l.$

känva 3. 5, 8.

kāma s. vakṣya°; 3. 9, 10.

kāmasükta 2. 5.

kārin s. somas.

kārya s. yathā"; 1. 3. kāla s. nityahoma"; bhakṣa"; varttamāna"; 3. 6. kālātipāta 5. 3.

kimcit 3. 8, 9; 6. 1, 4.

kim 2. 2, 3.

kiyant 3. 6.

kiţāvapanna 2. 6; 4. 1, 3.

kîrttanastotra 6. 7.

kirtay 6. 7.

kuśala 2. 9.

kṛta 2, 2, 3; 3, 10.

kṛtāṃtva (?) 6, 4.

krsna 6. 2.

klpta 6. 8.

klpti 3, 8,

keśaśmaśru 3. 7.

kratu s. sarva°; 6. 4.

kram + ati 3. 9.

+ upa (?) 6. 4.

krayana s. soma ..

krī 3. 1; 6. 4.

+ pari s. parikrīta.

krîta 3. 1; 6. 4.

krîtasoma s. a°. kşal + pra 2. 5; 5. 2.

ksāma s. vi°; sarva°; 2, 1,

kṣāmavatī 5. 5.

kṣāmavant 2, t; 5, 4,

kşīraśrī 3. 3.

kşodiştha 5. 3.

khyā + vi + ā s. vyākhyāta; 1.1; 2.9; 3.1,6; 6.1.

kbyā + pari 3. 1.

+ pra 2. 4.

+ sam + pra 2, 4.

+ pra + sam 3. 6.

+ prati s. pratikhyāta.

gaņa s. ahar° 3. 3.

gam 6. 5.

+ adhi 2. 4, 9.

+ anu s. anugata; 1.5; 3.9

4. 3; 5. 1, 3; 6. 1.

+ ā s. āgata.

+ \bar{a} 2. 4; 3. 5, 6, 8; 6. 7.

+ apa + a 6.8.

3 gar 1, 5.

```
garbha s. hiranya"; 2. 5.
2 gā
           3. 8.
     + ud 3. 10.
gāyatrī 5. 6; 6. 6.
gārhapatya s. āhavanīya °; 1. 1, 3,
  5; 2. 3; 3. 4, 8; 4. 1, 4; 6. 1.
garhapatyalaksana 5. 1.
gārhapatyājya 2. 3.
guspita 1. 5.
grha s. agni<sup>e</sup>; 1, 1; 5, 4.
grhapati 3. 9.
grhīta s. cature; 2. 5.
go 2, 8; 5, 5, 6,
gotrin 3. 7.
gopāyana 3. 5, 8.
gaurīvita 6. 6.
granthi 2. 9.
grah s. grhīta; caturgrhīta;
     samkrahişyam; 3. 9; 6. 2,
       3, 7, 10,
     + ud 3. 2; 6. 1.
     + pari 4. 1; 6. 6.
graha 6. 3, 7.
grāma 2. 7.
grāmya 2. 7; 5. 4.
grāvan 6. 3.
ghar + abhi 2. 1, 9.
gharmadugha 2. 4.
ghṛta 4. 1.
eaks + \bar{a} 2.2, 3.
     + pari 5. 2.
caksus 1. 2.
catuhkapāla 4. 1.
caturgrhita 1. 5; 2. 3; 6. 8.
catuhśarāva 4. 1.
candramās 3. 4, 10; 5. 3, 6.
cam + \bar{a} 2.9.
camasa 3. 5; 6. 3, 7.
car + abhi 2. 9.
    + pari 2. 9.
    + pra 3. 6, 9; 4. 1.
    + anu + pra 4. 1.
caru 1. 2; 4. 4; 5. 1, 3.
caruethālī 1. 3.
candramasa 3. 4.
cărin 3. 7.
ci + vi 3. 1.
```

```
ci + sam 6. 2.
cittavyāpattyus (?) 3. 5.
cinta 3.8.
1 cyu 1. 5.
chad + anu (?) 3. 7.
chandas 3, 1, 2; 5, 6; 6, 6,
chāyā 1. 1.
chid + pra 6. 1.
    + vi s. vichinna; 2. 1, 10;
       5. 1; 6. 5.
    + abhi + vi 6. 9.
chedana 6. 9.
jan 2. 9; 5. 2, 5.
janapada s. samāna°; 6. 1, 4.
japa s. bhaksa ; 2, 9; 6, 9.
jarāmarya 3. 6.
jāgata 2. 9.
jāngala 3. 10.
jānu 1. 3.
jāmim (?) 6. 8.
ji s. aparājita,
jīv 3, 6, 9,
   +ati 2. 9.
jñā 3. 8.
    + anu 6. 6.
    + ā s. anājnāta.
   + pra s. prajūāta.
    + vi 3, 8; 6, 6.
   + sam 3, 2.
jyotismant 2. 7; 5. 1, 4.
jyotis 1. 5; 3. 4.
jval + pra 2. 5; 3. 7, 8.
tandula 5. 3.
tandulābhāva 5. 3.
tatkalasa 6. 6.
tatrastha 3, 10.
tadahartau (?) vgl. ahan; rtu; 6. 8.
taddevatya 3. 3.
taddaivatya 6. 8.
tadrūpa 2, 9; 5, 5.
tadvarņa 2. 9; 5. 5.
tau 1. 5.
    + sam s. samtata; 1. 3.
tanū s. soma*; 6. 8.
tantu s. uda".
```

tantumant 2. 1, 8; 5. 1, 4. tantra s. eka*; nānā*; 2. 8; 3. 9, 10; 6, 7, tap + sam 2. 9. tapas 3. 1; 5. 6. tapasvatī 5. 1. tar 1. 1. taruņī r. pālāáa°. tānūnaptra 3. 1. tāntrika 2. 5. tāvant 2. 8; 3. 6. tirasca 4, 4, tīrtha 3. 3. tūṣṇīm 1, 1; 3, 8, trca 6. 4. trna 2. 4. trtīya 5. 3. trtīyasavana 3. 3; 6. 4, 9. trtīyāha 2. 9. tejas 2. 3. taittirīyabrāhmana 6. 8. trayastriméat 6. 8. travodaśa 6. 1. trayodasakapāla 5. 5. tri 2. 9; 6, 7, 8. trikapāla 4. 1. trivrt 5. 6. tristubh 6. 6. tredhā 2. 2; 5. 3. traistubba 2. 9. tvaj 3. 8. tvar 5, 1, + sam 1. 5. tvāstra 2. 6; 5. 6.

dakşina 1. 3, 5; 2. 6; 3. 2; 4. 2; 5. 2; 6. 1, 7. dakşinatas 2. 9. dakşinā s. pancadakşina; sarvavedasa*; 3. 3; 5. 3, 5; 6, 1. dakṣināgni 1. 1, 5; 3. 4, 8; 4. 1, 4; 5, 1. dakṣināgra 4. 4. dadhi 5. 3. 1 dar + ā 4. 1. + vi 6. 4, 6. darbha s. sa*; 1. 2; 2. 5; 3. 8; 5. 3. darbhastamba 5. 2. darś 2. 2, 3; 6. 10.

dars + abhi + ud s. abhyuddreta; dratābhyuddrata. darsapūrņamāsa 5. 3. daśarātra 3. 7. daśahaviska (?) 6. 7. das + upa 6. 3, 5.dah 2. 9; 3. 8. + api s. apidagdha. + ava 5, 1. + sam 2. 9. dahana 6.9. $1 \, d\bar{a} + \bar{a} \, 6.5, 9.$ + vi + ā s. vyātta; 2. 9 $3 d\bar{a} + ava 2. 9; 5. 5.$ dātar 2. 2; 5. 3. dārumaya 6. 5. dāva 2. 7; 5. 4. däsya (?) 6. **4.** divya 2. 7; 3. 1; 5. 4; 6. 10. diá s. pratidiáam. + anu 2. 9. + pra 2. 9. dīks + upa s. upadīksā; 6. 7. + sam s. samdīksita. dīkṣā s. avāntara ; 3. 1; 6. 8. dīkṣāvāmtva (?) 6. 4. dīksita 2, 9; 6, 1, 7. dip 5, 2. + ā 2. 5. durita 6. 8, 9. durgâpatti 3. 9. duḥárita 4. 1. 1 dus 4. 1. dusta s. abhaksa ; 2. 6; 4. 2. dub s. adugdha; śūdradugdha; I. 3; 2, 4; 4, 1, dūrvājya 6. 10. drdha 5. 5. drsta 2. 3; 6. 10. drstäbhyuddrsta 2. 2. deva 2. 6; 5. 6; 6. 10. devatā s. taddevatya; taddaivatya; yaddevatya; vişņuvarunadevatya; 3. 2, 4; 6. 6. devatāntara 4. 1. devatāmaya 6. 1. devatāvadāna 4. 1.

devaloka 3. 8.

devasprti 2. 9.

naś s. nasta.

```
daivata 2, 2, 3; 3, 4,
daivatya s. tada.
daivya 1. 2.
dohana 4. 3.
dyo 3. 1, 4; 5. 6.
dvotāna 6. 3.
dru + apu 5. 1.
dvādašakapāla 2. 3; 4. 4; 5. 3.
dvādašarātra 4. 4.
dvādaśī (?) 6. 4.
dvi 2. 4.
dvikapāla 4. 1.
dvitīva 5. 3.
dvis + vi 6.6.
dveşyāyata (?) 4. 1.
dvaidha 2. 1; 4. 1.
dvaipāyana 2. 2, 3.
dhana s. adattapūrva.
dhar cf. bar; 1. 2.
     + ud 5. 1; 6, 7.
dhayanīya 3. 3.
dhā + abhi s. abhihita.
     + ava 5. 1; 6. 1.
     + vi + ava s. avyavahita.
     + ā 5. 2; 6. 2,
     + anu + ā s. an vādhāna.
     + abhi + \bar{a} 2. 5, 9; 4. 3; 6. 6.
     + pari + \bar{a} 2. 9.
     + pra + \bar{a} 2.9.
     + vi + \bar{a} 2.9.
     + upa + sam + \tilde{a} 2.5; 4.4.
     + ni 1. 1; 3. 3, 5, 8; 6. 7.
     + upa + ni 6. 7.
     + pra 6. 1.
     + prati s. rukmapratihita.
     + vi s. vihita.
     + sam 3. 1, 4; 4. 1; 6. 8.
 dhāv + abhi 1. 3.
 dhienya 3. 2.
 1 dhū 2. 9.
 dhenu 3, 2; 5, 5; 6, 2,
 dhruva 6, 3.
 dhyānksā 2. 6.
 naksatra 5. 6.
 nakha s. loma*.
 namas 2. 9.
 nava 2. 4.
 navakapāla 2. 8.
```

```
nasta 2. 8; 4. 1; 6. 4, 5, 9.
nah + sam s. samnaddhedhmā-
      barbis.
   + upa + sam s. upasam-
      naddha.
nādeya 5. 6.
nānātantra 3. 9.
nārāśamsa 3. 3; 6. 5.
nigama s. brāhmana.
nitya 1. 2; 2. 1, 2, 3, 4, 7, 8; 6. 4.
nityakalpā (?) 6. 8.
nityahomakāla 2. 1; 5. 1.
nidhana s. vaşatkāra4; 6. 4.
nibhūyapūr (?) 3. 3.
niyatavrata 3. 7.
niyutvant 2. 9.
nirmathya 3. 7; 5. 1.
nirvapanaprabhṛti 4. 1.
nivṛtta 6. 2.
pivrtti 6. 8.
niśā 4, 4,
nī + api 4. 3; 6. 3.
  +ud a. unnīta; 3. 2, 3; 4. 3;
     5. 1.
  + ni 2. 4; 4. 1.
  + upa + ni 1. 5.
   + pra 1, 5; 2, 5; 3, 1; 5, 3; 6, 1.
   + anu + pra s. anupraņīta.
nrcaksas 3, 3,
nyagrodha 5. 6.
nyāya 6. 8.
nyupta 3. 1.
 pañca 1. 1, 2; 2. 4; 5. 6; 6. 5, 8.
 pañcadaksina 6, 4,
 pañcasarāva 4. 1.
 pañcājya 2. 9.
 pańcajyahuti 3. 9.
 1 pan 3, 1,
 pat + ut 4. 2.
     + ni 2. 6.
     + sam + ni s. samnipatita.
    + pra s. prapatita; 2. 6, 9;
   5. 5; 6. L
 patatrin 5. 6.
 patni 2. 6; 4. 2.
 patnya (?) 3. 8.
 2 path 5. 3.
```

```
pathikrt 2, 3, 8.
pad + ati s. atipanna.
    + ava s. avapanna; kīṭāva-
      panna.
    + ā 1. 3; 2. 1; 3. 8.
    + vi + \bar{a} + 2. 1; 3. 4; 10; 4. 2;
pada 5, 2.
pannejana cf. pannejanī.
payas 2, 8; 6, 7.
par 2. 9.
parāk 5. 3.
parāsa 5. 3.
parikrīta 6. 4.
parikhyāta 3. I.
paridhi s. babişº; antahpari-
       dhidesa.
parimāņa 6. 10.
parna 4. l.
paryaguikṛta 3. 2.
paryāya s. rātrie; 3. 3.
parvan 5. 4.
parsām (?) 2. 9.
pavamāna 6. 4.
pavitra 3. 3.
pas + para 5, 2,
peśa 1. 1; 2. 6; 3. 1, 2, 3, 10; 5.
     5, 6.
nasugava 5. 5.
paśubandha 2, 9; 3, 10.
pasusrapana 6. 1.
pasusthā (?) 3. 1.
paścat 1. 2; 2, 3, 9; 3, 10; 5, 1.
pā s. apīta; pītāpīta.
pākanagnim (?) 6. 8.
pāņi 5, 2; 6, 7,
pātra s. pūrņa ; 3. 3, 7.
pātraviniyoga s. mṛto; 3. 6, 7, 8.
pāthikrt 2. 2.
pāthikrta 3, 10,
pāthikṛtī 5. 3.
pāda 5, 2.
pannejani 6. 5,
pāpman (m.) 1. 1, 5.
pāra 3, 3,
pārthiva 6, 10.
pālāsatsaru l. pālāsataruņī (?) 3. 8.
pingala 5, 6,
pinda s. sakrt.
```

```
pitar 3. 3; 5. 6.
 pitrdevatya 3. 2.
 pitrmedha 2. 8, 9.
 pitrloka 3. 8.
 pitrya 2. 5.
 pipaea s. asana.
 pîta s. a °.
 pītāpīta 6. 6.
 puta s. asthi.
 putra 3. 9; 5. 5; 6. 7.
 punar 3. 6; 6. 4.
 punaristi 4. 2.
 punahsamāya 5. 6.
 purastāt 2. 2, 9; 5. 3; 6. 4, 6, 7.
 purastāddhoma 1. 2; 2. 1, 2, 3, 4
   7, 8; 5, 1,
 purā 6, 1, 4.
 purusa 5, 2,
 puruşavidhi 6. 8.
 purusākrti 3. 8.
 purodāśa 1. 2; 2. I. 3, 4, 7, 8; 3.
   10; 4, 1, 2; 5, 3, 4; 6, 9,
 1 pū s. anupūta; utpūta; su-
          pūta.
       + ut 1. 5; 2. 3.
 pütabbrt 3, 3
 pūtika 6, 4,
 pūrnapātra 4. 2.
 pūrņamāsa s. daršapūrņamāsa.
 pūrnāhuti 5. 6.
 pūsan 3, 1,
 prthivī 3. 1, 4.
 prşadājya 5. 5.
 pretha 3. 3.
 paurņamāsya 3. 10.
 paurņamāsyāmāvāsya 2. 2.
 prakṛti s. yathā° 3. 10.
 prajāpati 3. 1, 2; 4. 3; 6. 8.
 prajnāta 2. 9.
 pratikhyāta 3. 3.
 pratidiśam 6. 6.
 pratiprasthātar 6. 1.
 pratimā 3. I.
 pratisthā 4. 1.
 pratiharaņa 2. 2, 3.
 pratyak 2. 6.
 pratyaño 1, 5.
 prathama 3. 5(?); 5. 1, 5.
pradatar 2. 2; 5. 8.
```

pranabhasvatī 2. 5, prapatita 2. 9. prabhu 6. 10. prabhṛti s. anga. pramā 3. 1. pramukha 6. 7. prayāja 2. 6; 3. 3; 4. 1. prayukta 6. 10. pravara 3, 3, pravargya 6, 8, pravāsa 2. 8. pravrtta 3. 9, 10; 6. 2, 3. prasavya 2. 9. prasiddha I. 3; 2, 9, prastotar 6. 5. prāk 6. 8. prākṛta 2. 4; 3. 10. prākširas 2. 5. prānmukha 1, 3, prācīna 4. 3. prācīnāvitam 6. 7. pranc 1. 5; 2. 6, 7; 3. 5, 9; 5. 1. prāņa 1. 1, 2, 5; 2. 3; 3. 2; 4. I; prāņāpāna 6. 6. prātar 1. 2; 4. 3. prātaranuvāka 3, 2; 6, 6, 8, prātarāśa 4. 4. prātarābuti 4. 4. prātardoha 2. 1; 4. 1. prātardohasthāna 4. 1. prātahsavana 3. 3; 6. 4, 6, 9. prādeša 4. 1. prāyaņīya 3. 1, 3, 6. prāyaścitta s. sarva*; 1. 1, 3; 3. 8; 5. 1, 5; 6, 9, 10, prayaścittaprakarana 6. 10. prāyaścitti s. upacārabhakṣaº (?); 1. 2, 3, 5; 2. 1; 3. 8, 10. prī 2. 3. plu + abhi 2. 7; 5. 4.

phațkāraprabhṛti 6. 6.

bandh 1. 2; 2, 5.
barhis s. adobarhisa; samnaddhedhma*; 2, 5; 3, 2; 4, 1.
basta 5, 6.
babisparidhi 4, 2,

bahispayamana 3. 3; 6. 1, 5. bahis 2, 9, bahu 2. 9. bahurūpa 5. 6. bahuvid 5, 1. bādhaka 2. 9, bārbaspatya cf. aindrā°. budh + ud 4, 1, + ni 6. 10. brhaspati s. aindrābārhaspatya; 3. 1. brahmatya 3, 4. brahman m. 1. 2; 2. 6; 3, 4; 5. 6; 6. 1, 5, 6, 7. brahman n. 3. 3; 5. 6. brahmabali 5. 6. brahmavrata 3, 1; 6, 8, brahmasāma 6. 3. brahmaudana 4. 3. brāhmaņa m. 3. 7; 4. 4; 5. 1, 2, 6; 6. 6, 8. brāhmana n. s. taittirīya"; vājasaneyī"; 2. 9. brāhmananigama 1, 1. brāhmaņāchamsin 3. 3; 6. 7. brāhmaņokta 2, 2, $br\bar{u} + pari 6, 6.$

bhaks s. bhaksita; 3. 3, 5; 6. 3. bhakşa s. a°; upacāra°; 3. 3, 5. bhakşakāla 3. 5. bhaksajapa 3. 5. bhakşana 3, 5. bhakşaniya 6. 3. bhakşabhakşana 3. 5, 10. bhaksita 3. 3. bhaga 3. 1. s. devatāvibhabhaj + vi ktendra; 3, 2; 5, 3; 6, 7. bhadra 3. 1. bhaya 1. 3; 2. 4. bhar 5, 2. -∔ sam 5. 3. bhasman s. sabhasmaka; 1. 3; 2. 5, 6; 5. 1, 2. bbāga s. ājya"; samsrāva"; sobhāgadheya 3. 2.

bhāginī 4. 1.

bhāṇḍa a. yajña°. bhärundasāman 3. 8. bhārgava 4. 1. bhāryá 5. 5. bhid s. bhinna; 6, 2, 5. + ava 4. 3. bhinna 4. 1; 6. 5, 9. bhuj 4. 4. bhū + anu 5, 6. bhūyas I. 5. bhedana 6. 9. bhojya (?) 3, 10. bhram + vi 2.5.bhrātar 3. 9; 6. 7. bhrātrvya 3. 2. mani 5. 6. 1 math 2, 4, 8; 5, 2, + nis s. nirmathya; nirmanthya, madhya (?) 2. 1. madhyama 5, 3, man + abhi s. abhimata. manas I, 1, 2; 3, 1; 5, 3; 6, 8, manuşya 5. 6. mantra 6. 8. mantray + anu 1. 5; 2. 4; 6. 2. + abhi 1. 3; 2. 5; 4. 1; 5. 5; 6. 3, 5, mantrāvant 1. 3. manth 2. 4, 8; 3, 1; 5, 1, 2; 6, 1. + nis 3. 8. mamthaśri 3. 3. maya s. aśma°; dăru°; devatā°; yava °; loha °. mar 2. 9; 6, 7. 1 marj 3. 6, 7. + abhi + vi 1. 3. marya s. jarā". mars + abbi s. abbimṛṣṭa, mahant 6. 6. mahāpāthikṛtī 2, 3. mahāvira 6, 9. mahendra 2, L 3 mā 3, L + upa(?) 6. 1.māmsa 3, 8, 10, mādhyamdina s. s a °; 3, 3; 6, 4, 6, 9.

mānuşyaloka 3. 8.

māyā 6. 8. māruta 3. 3; 5. 5; 6. 3. mārjāra 3. 10. mārjālīya 3. 5. märttika 6. 5. mās 3. 10. máhisa 3. 10. māhendra 2. 1. 2 mi + pra 3. 7. mitravaruna 3. 2. mithas 2. 7; 5. 4; 6. 1. mithuna 3, 2, mukha s. prān°; 3. 9. mṛgākhara 6. 7. mṛgāra 6. 7. mṛta s. śīrṇamṛta; 2.8. mṛtpātraviniyoga 3. 8. mrtya 1. 1. medha 3, 2, medhya 3, 8, maitra 1. 2; 4. 4. maitrāvaruņa 3. 3. mogha 6.8. $m \cup \bar{a} + \bar{a} + \bar{a}$. 1. + sam + ā s. samāmnāta. mluc + abhi + ni 4.4; 5.1.yaj s. yajamāna; 2, 9; 5, 5; 6, 4, 7. yajamāna 1. 3; 2. 4, 9; 3. 5; 6. 1, 7. yajamānakarman 3. 5. yajamānāsana 3. 5. yajus s. samista"; 3. 4; 4. 1. yajña 1. 5; 3. 1, 2, 3, 7; 6. 1, 4, 10. yaiñabhanda 6. 9. yajñasambandhin 6. 8. yajñāyudha 3.7. yata s. vāg . yathākāryam 3. 6. yathāprakṛti 6. 1. yathārtha 2. 9. yathālingam 6, 5. vathāvadānam 3. 9. yathāsukham 3. 7. yathoktam 2. 4. yaddevatya 3. 3. yama 3, 2; 5, 5, 6. yamasū 5, 5. yava 5. 6; 6, 5, yavamaya 5. 1.

+ upa 6. 10.

```
lāngali 2. 2, 3.
yavāgū 2. 9; 5. 5.
                                       linga s. yathā°.
yavistha 6. 6.
                                        1 \text{ hi} + \text{vi } 1.5; 2.3.
yasas 2. 3.
                                        lup + ava 5.6.
yā + upa 3. 9.
                                        loka s. deva"; pitr"; mānu sya";
   + pra 4. 3; 5. 3.
yājña 1, 1.
                                        lopa s. artha"; āhuti".
yājñika 6. 10.
                                        lomanakha 3. 7.
yājyānuvākyāvyatyāsa 4. 1.
                                        lohamaya 3, 7.
văna 1. 3.
yāvant 2. 8.
                                        vaks + upa 5. 3.
yuga s. vâso°
                                        vaksyakáma 3. 9.
yugamdhara 6. 2.
                                        vac s. ukta; brāhmaņokta; ya-
yugapat 3. 8.
                                          thoktam.
yuj 2. 9.
                                        vacana 6. 4.
    + pra s. prayukta.
                                        vajra 6. 6.
yūpa 2. 6; 3. 2.
                                        vadavā 6. 7.
yūpavirūdba 5. 6.
                                        vatsa s. anya ..
                                        vad + \bar{a} + 1.3
raksas 3. 2.
                                            + upa 2, 9.
ratha 1. 3; 5. 2.
                                        vanaspati 5. 6.
rathamtara 6. 5.
                                        vap 2. 6; 3. 7.
ram + vi 4. 4.
                                            + abhi 3. 2.
raśanā 3. 2.
                                            + \tilde{a} 1, 2; 2, 1, 2, 4, 6, 7, 8.
rājan 5.6.
                                            + vi + i \cdot 3.4.
rājāhāra (?) 6. 4.
                                            + \text{ sam} + \bar{\text{a}} 3.7.
rātri s. dašarātram; sodašarā-
                                            + upa 2. 6; 5. 2.
     tra.
                                            + ni a. nyupta.
rātriparyāya 6. 9.
                                            + \text{ nis } 2. 1, 3, 4, 5, 8, 9; 3. 4;
rātrī 6, 6.
                                          4. 1.
rāthamtara 3. 3.
                                        vapā s. valmīka"; 2. 5; 3. 2.
1 ris + vi s. virisța.
                                        vam + vi 2.5.
rukmapratihita 6. 7.
                                        var 6. 5.
rudra 3. 1, 3.
                                        vara 6, 5.
2 rudh + apa 4. 2.
                                        varāha 3, 10.
       + ava s. avaruddha.
                                        varuna s. aindrāvaruņa; mai-
       + upa 5. 2.
                                          trā"; viṣṇuvaruṇa"; 3, 1, 3.
       + vi 1. 1.
ruh + sam + ā s. asamārūdha;
                                        vareșadha 6. 7.
               2. 4; 3. 8.
                                        varna s. tad".
                                        vari + sam 2.7.
    + vi 2. 6; 5. 6.
                                        varjam s. sampraisa.
    + sam 2. 4.
                                        varņa s. tad°.
rūpa s. tad"; soma"; 5. 6.
                                        vart + \bar{a} s. \bar{a}vrtta; 1. 3.
raudra 2. 4.
                                             + ahhi + \bar{a} 3.3; 4.2.
                                             + vi + ā s. vyāvrtta; 6. 6.
labh a. alabhyamana.
                                             + ud 1. 5.
     + ā 1. 3; 2. 5, 9; 5. 6; 6. 7.
                                             + ni s. nivṛtta; 1. 3; 6. 2.
     + anu + \bar{a} 3. 8; 4. 2.
                                             + pari 5. 5.
     + upa + \bar{a} = 6.7.
```

+ pra s. pravrtta; 3.9; 6.2.

varttamānakāla 3. 6. vars + abhi 4. 3; 6. 3.varh + pra 5.6.valmīkavapā 4, 3. vaśa 3, 9. vaśā 2. 5; 3. 3. vasatkāranidbana 6. 4. 3 vas + pra 1. 1; 3. 6; 5. 4. + vi + pra 3. 7. 5 vas(?) 5. 3. + ud 4. 2. + upa 4. 1. vasatīvarī 3. 2; 6. 2. vasu 3, 3. vah + abhi 1. 3. $+ \bar{a} + 1.$ + pra 3. 1. vāgyata 4. 4. vāc 1. 2; 3. 1; 5. 6; 6. 8. vājasaneyībrāhmaņa 6. 8. vāta 2. 5; 3. 3; 5. 6. vāyavya 3. 4; 5. 5; 6. 7. vāyu s. aindra -āyava; 2. 9; 3. 1, vāranīsabita 3, 7, varuna 1. 2, 5; 5, 1. vāruņya 4. 3. vāś 2. 4. vāsoyuga 6. 2. viksāma 4. l. vichinna 6. 5. vichedana 1. 3. vij + ud 4. 2.1 vid 2. 3. 3 vid 5. 3, 5; 6. 4. vidhāna 3, 1; 6, 8, vidhi s. a°; purușa°. vidhyaparādha 1. 1. vidhyardbasamāpta 5, 3. viniyoga s. pātra"; mṛtpātra". viparyāsa s. karma°. vibhūti 6. 6. vimrgvan 1. 3. virișta 1. 5; 3. 8. virūdha s. yūpa°; 5. 6. vivici 2. 7; 5. 4. $vis + sam + \bar{a} 3.9.$ + upa 1. 3; 2. 4.

viávajit 6. 7.

viávabhrt 4. 3. vișama (?) s. śyena °. vişkanna 4. 3. vișou s. aindrāvais nava; 2. 2; vişnuvarunadevatya 1. 5; 6. 9. visarjana 3. 2. viersta 3, 1, 2; 6, 8. viharana 6. 8. vihita s. vidhi*; 3. 5, 8. vīti 2. 7; 5. 4. vrtti 2. 4. vṛtratur 3. 2. vrtrahan 2, 3; 3, 2. vṛthāgni 3. 8. vṛṣan 5. 6. vrani 5. 6. veda s. atharva°. vedasa s. sarvavedusadakşiņa vedi s. uttara°; 3. 1, 2. velā s. vrata". vestin 3. 9. vaitānasūtra 6, 10, vaivicī 5. 5. vaisvadeva 3. 3. vaisvarūpa 2. 6. vaiśvānara 2. 3; 3. 3; 4. 4; 5. 3. vaisnava s. aindrā*; 1. 5; 3. 2, 3; 4. 1. vaispavant 6. 6. vaisnavī 6. 1, 4, 6. vyatyāsa s. āhutilopa*; yājyānuvākyā". vyākhyāta 3. 6. vyāghra 5. 6. vyātta 2. 9. vyāpatti a. cittavyāpattyuh. vyāvetta 6. 5. vyāhṛti 2. 4; 6. 8. vraj + ati 2. 3.vrata s. niyata"; brahma". vratapati 2. 4; 5. 4. vratabhṛt 2. 8; 5. 4. vratavela 5, 4, vratopāyana 5. 3. vrātapatī 5. 5. vrīhi 5. 6. **śams** 6. 6, 7.

śveta 6. 7.

sams + anu 6.5.śakuna 3. 10. śakuni 2. 5; 5. 2. śakrtpinda 2. 9. sank 2. 4. sam 6, 10, + upa 1. 5; 2. 5. śamyā 5. 3. 1 sar a. śīrna. + sam 2, 9. śaraśarāy 4. 3. śarava s. catuh. śarīra 3, 8, śarīrādaršana 3. 6, 8. śaśvat 1, 1, śastra 6. 5. śāmitra 2. 9. śālāmukhīya 6. I. śāva 2. 7; 5. 4. śipivista 2. 2; 3. 1; 5. 3. śipivistavant 6. 4, 6. śiras 6. 1. šis + ati 1. 3. + ut s. ucchista. šīrņa 6. 3, 5, 9. śīrņamṛta 2. 9. śukraśrī 3. 3. śuci 2. 7; 5. 4, 5. śūdradugdha 2.8. šesa s. karma*; 3. 5; 4. 2. śmaśru s. keśa°. syena 2. 5; 5. 2, 6. áyenavişama 6. 6. śrapana 1. 1. śrā 1. 3, 5; 2. 5; 5. 5. + dus s. duhárita. śri + adhi s. adhiśrita; 2.9; 4. 3: 5. 1. śrī 3. 3. śruta 5. 3. śruti 3. 6, 8, 10. śrutipatha 3. 6. śreyams 1. 1. śroni s. uttaravedie; 3. 2; 6. 7. árotra 1. 2. śloka 6. 10. śvan 1. 3; 2. 5; 5. 2. śvas 4. 1; 5. 1. śvahsuti (?) 6. 8.

şaddhavişka 6. 7. saddhotar 3. 10. șaș 6. 1, 2. șodasīrātri 3. 3. samyatsara 3. 7; 6. 7. samvatsarābhiprāya 4. 3. samsava 6. 6. samskanna 4. 3. samsthita 3. 6. samsthitahoma 1. 2; 2. I, 2, 3, 4, 7, 8. samsrāvabhāga 1. 2; 2. 1-4, 6-8. sakrt 2. 1; 6. 6. saktuśrī 3, 3. sakhi 3. 3. samkrahişyām (?) 4. 2. sattra s. samāsa°; 3. 6. sattrin 3. 9, 10. sad 3. 8. + ava 3. 2. + a 3. 1, 10; 4. 2. + sam + ā s. samāsanna. +ud s. utsanna. + upa 3. 7. sadarbha 2. 5. sadas s. antah'; 3. 1; 6. 3. samtata 5. 4. samtati 1. 3; 3. 2. samdīksita 6. 6. samdeśa 6. 6. samdhi 3, 3; 6, 7, 8, samdhīyamāna 3. 1. samnaddhedhmābarhis 3. 10. samnipatita 5. 5. saptakapāla 2. 8. sabhasmaka 1. 5. samasta 3. 5. samādhāna 1. 1. samādhyamdina 6. 4. samāna 5, 5. samānajanapada 6. 6. samāpta 6. 7, 10. samāmnāta 3. 8. samāya s. punaķe.

samāropitāsamāropita 2. 8.

```
samāsa 3. 9; 6. 10.
samāsanna 2. 9.
samāsasattra (?) 2. 9.
samidh 2. 5, 9; 4. 3, 4; 6. 2.
samiştayajus 3. 5.
samisti 3. 3.
samudra 3: 3.
sampraisa 1, 1; 2, 9,
sampraişavarjam 1. 1.
sambandhin s. yajña.
sambhära 6. 6.
sambheda 1. 1.
samrāj 3. 1.
sarj + ut 3. 10; 6. 3.
     + vi s. visṛsta.
     + sam 2. 7; 5, 4; 6. 1, 6.
sarp 6. 5.
sarpa 5. 6.
sarparājāī 6. 7.
sarpis 4. 1.
sarva 5. 1.
sarvakratu 3. 5, 8.
sarvakṣāma 4. 1.
sarvatra 5, 3; 6, 5, 9,
sarvaprāyaścitta 4. 1, 2; 6. 1.
sarvarūpa 2. 6.
sarvavedasadaksina 6. 5.
sarvasas 2. 9.
sarvāhņa 4. 4.
savana s. trtīya"; prātah"; 2. 9;
      3, 3, 9; 6, 9.
savanīya 6. 6.
savanīyasyuh (?) 6. 7.
savitar 3, 1.
savyam 2, 9,
sasoma 6. 3.
sabita s. varunaº.
sahiranya 2. 5.
s\bar{a} + anu + ava 5, 1.
sādhu 1. 3.
samnayya 2. 1; 4. 1.
sāman s. a°; bhārunda°; 3. 1, 4;
      4. 1; 6. 4.
sāyamdoha 2. 1; 4. 1.
sāyamdohasthāna 4. 1.
sāyam 1, 2; 2, 2, 3; 4, 3; 5, 1.
sāyamāhuti 4. 4.
sārasvata 3. 2; 6. 8.
sic + abhi 6, 4.
   VOL XXXIII. Part III.
```

```
sic + ni 1. 3.
   + \text{ sam } 6. 2, 5.
sidh + pra s. prasiddha.
su + abhi 6.4.
sukha s. yathā°.
suparna 3. 1.
supūta 3. 3.
sura 3. 1.
susamtāpa 2. 9.
sūkta s. kāma°; 2. 5; 6. 6.
sūtra s. vaitāna.
sütraprāyaścitti 6. 10.
sūrya 3. 4; 4. 4; 5. 1, 6.
soma s. akrīta*; sa*; 3. 3, 4; 6. 3,
   4, 6, 7.
somakalasa 6. 9.
somakārin 3. 10.
somakrayana 3. 1.
somagraha 2. 5.
somatanū 3. 8.
somabhāga 6. 6.
somarūpa 3. 1; 6. 8.
saumika 6. 1.
saumya 4. 1.
saurya 3. 3, 4; 4. 4; 6. 7.
sauvistakrta 3. 9.
skand s. skanna; 1. 3; 2. 6; 3. 4;
  4. 1, 2, 3; 6. 2.
      + adhi 4. 1.
      + ava s. avaskanna.
      + vi s. vişkanna; 1. 5.
      + sam s. samakanna.
skanna 1. 3; 3. 4; 4. 1; 5. 5.
skannāhuta 4. 3.
stabh (?) 6. 1.
      + upa 6. 1.
stamba e. darbha.
star 2. 5; 3. 2, 8.
stu 6. 1, 3, 4, 5.
stena (?) 3. 5, 8.
stotra s. kīrttana*; 6. 3, 7.
stoma 5. 6.
sthavistha 5. 3.
sth\tilde{a} + ava 6. 7.
    + ud s. uttha; utthita; 2.
        4, 9.
    + upa + ud 4. 1.
    + upa 1, 1; 3, 5; 5, 3.
    + prati 1. 5; 2. 1.
```

```
sth\bar{a} + sam 1, 2; 2, 1, 2, 3, 4, 6, 7, 8; 
  5. 1; 6. 4.
sthāna s. prātardoha"; sāyam-
  doba".
stbālī s. caru°; 4. 3; 6. 3.
ethālīpāka 6. 9.
sthita + sam s. samsthita.
spars + sam 2.8; 5.1.
sprti 2. 9.
smar 4, 1,
smṛtāgnihotrin 4. 4.
\operatorname{sru} + \operatorname{ati} 2.5.
sruc 1. 3.
sruva 3. 9; 4. 4; 5. 5.
svayamuttha 3. 6.
evar 3. 3.
svarga 1. 1, 3.
svistakit 3. 9.
han 2. 9.
     + apa s. apahatapāpman;
    + \bar{a} + 6.7.
```

+ pari + nis 2. 5.

+ abhi + ava 4. 1.

+ upa + ava 3. 2.

 $+ anu + \bar{a} 1.1, 3.$

 $+ vi + \bar{a} = 5.3.$

+ \bar{a} 2. 5; 3. 5, 7; 6. 4.

+ abhi 3. 1, 2.

bar cf. dhar; 1.2; 2.9; 3.2; 5.1.

+ apa 2. 1; 4. 1; 6. 1, 4.

```
har + ud 1, 1, 2; 2, 5; 5, 1; 6, 7.
    + abhi + ud s. anabhyu-
      ddhrta; 1. 1, 2; 2. 7; 5. 4.
    + sam + ud 5. 1.
    + abhi + upa 2, 9.
    + pari 1. 5.
    + anu + pra 2. 6; 4. 1.
    + vi 2, 8; 3, 7; 5, 2,
havirdbāna 3. 1; 6. 1.
havirbhūta 4. 1.
bavişy (?) 5. 3.
havis e. dašahavişka; şaddha-
  vişka; 2. 1, 2, 3, 6, 9; 3. 2, 8,
  10; 4. 1.
havyavāhana 2. 9.
hasta 3. 2; 4. 2.
2 hā 1, 5.
hi + pra 4. 3.
hita 3. 6.
hiranya s. sa*; 1. 2; 2. 5; 5. 1, 2.
hiranyagarbha 2. 5.
hu s. arddhahuta; ahuta; ahu-
  tvā; huta; 1. 3; 2. 8; 3. 3, 10.
huta 1. 3; 2. 6.
hutāhuta 6. 6.
hotar 1. 2; 2. 6, 9; 3. 4, 10; 4. 1;
  6. 7.
hotrā 3. 3.
homa s. ājya°; 3. 5.
homakāla s. nitya .
hautra 3. 4.
1 hyā + ā 1. 3.
```

Berichtigungen.

```
1. 3. S. 73
             Z. 8 lies statt dhārayed: dhārayed !.

    S. 77 Z. 1 , , cyavate?9: cyavate.

             Anm. Z. 3 streiche: 79 A cyavamte.
     S. 79 Z. 2 lies statt "jyahavişe-'ştyā: "jyahavişe 'ştyā.
2. 7. S. 89 Anm. Z. 19 lies statt vidyamāna: 'vidyamāna.
2. 9. S. 93 Z. 15 lies: pitrmedha 362 |
3. 1. S. 94 Z. 13-14 lies statt brahmayrate: brahma vrate |.
             letzte Zeile lies samrād āsandyām.
      S. 95 Z. 2-1 von unten lies nibhūyapūr ādhāvanīye.
3. 5. S. 97 Z. 18 lies statt ce' | ty: ce'ty |
      S. 99 Z. 12 lies: vā 'samāmnātānām.
3. 10. S. 101 Z. 12 lies statt vāto ātmānam: vātam te ātmā.
4. 1. S. 104 Anm. 618 lies statt bhutam: bhūtam.
      S. 105 Z. 9 lies statt uşaşo: uşaso.
      S. 106 Z. 4 lies statt am: om.
            Anm. Z. 24 lies statt viparyāseno 'dvāsane: viparyāse 'nudvāsane.
                             " trarthīyā: trārthīya.
                  \mathbf{Z}. 33
                             " viparyāsenā "vāhane: viparyāse 'nāvāhane.
     S. 107
                  \mathbf{Z}. 3
 7,
     S. 108
                  Z, 32
                             " °-samkhyā-°: °-saṃkhyā-°.
 н
                  Z.44
                            " supavāma-soma: supavāma soma,
 ,
     S. 109
                  Z.21 füge hinter apy agā ein: gemeint ist vato jātah
                         tato 'py aväm.
     S. 110
                  Z. 6 lies statt āmikṣa-°: āmikṣā-°.
 13
                  Z. 28 "
                              " jātavedā: jātavedāh.
     S. 111 Z. 3 lies statt suprajās tvam: suprajāstvam.
            Anm. Z. 5 lies statt saham: aham.
     S. 112 Z. 6 lies statt "gahi: "gāhi.
            Anm. Z. 18 lies statt "gnidhrah: "gnīdhrah.
        31
 13
                  Z. 2 von unten lies statt gravate: travate.
     8.113
                  2. 9 lies statt sabdäyet: sabdayet.
              11
                  Z. 12 "
                                 "dvāsitam: 'dvāsitam.
                              39
     S. 114 Z. 5 lies statt prajapater: prajapater.
            Anm. Z. 17 lies statt oben: unten.
     S. 117
                  Z. 12
                                  akaśad: akśad.
     S. 118
                  Z. 10
                                  praniteáv: 'pranitesv.
33
               19
                         11
                  Z. 23
                                 viśvadarśataś: viśvadarśatah.
11
                         11
                              11
                  Z. 28
                                 vratabbic: vratabbit.
                         79
                               71
                  Z. 29
                                  athā pra-: athā 'pra-.
#1
                         13
     S. 119 Z. 2 lies statt "aha: "-ahā.
21
           Anm. Z. 21 lies statt "danım: 'danım.
```

72

S. 120

" Z. 2

Z. 7

* 51 'havanīyāv: "havanīyāv.

die: das.

```
S. 121 Anm. Z. 10 lies statt baddb[v]eti: baddheti[gemeint: badhyate].
                                  'ddharanādini: 'ddharanādīni.
                   Z. 18 " "
      S. 122 Z. 5 lies statt samrād: samrād.
      S. 123 Anm. Z. 15 lies statt abhimamtranādīni: abhimamtranādīni.
                                   samrād: samrād.
                   Z. 17 "
                               11
                   Z. 21
                                  sāyam agnihotre: sāyam-agnihotre.
                               33
 n
         *
                   Z. 22 "
                                  viśeṣā-'bhidhanāt: 'viśeṣā-'bhidhanāt.
                   Z. 25 fügehinter itarascisminn ein: "lies wahrscheinlich:
                        ahutam itī 'tarasminn".
                   unterste Zeile lies statt kuryat (!): kuryāt (!).
                   Z. 3 von unten lies statt dvipadaprasidhy-e: dvipada-
      S. 125
                        prasidhy-°.
                   Z. 2 lies statt "sincet: sincet.
      S. 126
                   Z. 32 "
                                  *-siddy-*: *-siddhy-*.
                               31
      S. 127 Z. 2
                  lies statt vāsam 331; vāsam 821.
                        " anuprāyāya: anupreyāya.
             Z. 6
            Anm. 836 Dem hier gegebenen Rekonstruktionsversuch des
 #
                      Textes gegenüber ist es mir wahrscheinlich, daß
                      wir statt upavaksayet und avakhyāyās etwa ava-
                      kṣāyet und avakṣayaṇe zu lesen haben, und daß śamyāḥ
                      para parasac hinter den Mantra gehört, so daß
                      die folgenden Worte zu übersetzen wären: "wenn
                      aber das Feuer, über einen Keulenwurf hinaus an-
                      geschwollen, erlischt, so möge er ihm nachgehen
                      und sodann sich dort niedersetzen . . . "; zu ver-
                      weisen ist u, a. auf Kath. 35. 17; T. B. 3. 7. 1. 3-4; eine
                      eigentliche Rekonstruktion des Textes ist angesichts
                      dessen ungewöhnlicher Verderbtheit ausgeschlossen.
      S. 128 Z. 6
                  lies statt dadhani: dadh(a)ni.
                            śipivistaya (śrite prag ukte: śipivistaya śrte
            Z. 7
                            prāg ukte |.
      S. 129 Z. 4 lies statt anagnir: anagni-.
             Anm. Z. 12-13 streiche die Worte "unter" bis "verstehen", und
                      setze an deren Stelle: "unter agnigrhäh wären dann
                      die Häuser zu verstehen, die sich auf dem Opfer-
                      platze befinden, aber nicht Feuerhäuser sind."
                  Z. 17 lies binter samaväye: s. Dhātup. 4.114 (Boehtlingk).
                  Z. 28 lies statt buddhi-pūrvakaretah-pāte: buddhipūr-
                                 vaka- retahpāte.
      S. 130
                   Z. 1
                                  dagnaye: agnaye.
      S. 131 Z. 15-16
                                  (nabhihita): 'nabhihita.
5, 6,
             Anm. Z. 2
                                  prajāyatām: jāyatām (wie Ap. S. 9. 17. L.).
               " Z. 14 "
                                  »vielleicht Imperative plus "anas"»:
      S. 132
                                  vielleicht vulgäre Imperative plus "anas";
                                  möglich ist es auch, daß "'pamānau"
                                  des Textes durch Fortfall einer Silbe
                                  aus 'pa[stam]bhanau corrumpiert und
                                  daß das Dvandva "stambhāno- 'pamā-
```

nau" eine grammatische Glosse ist.

```
6. 1. S. 134 Anm. Z. 6 lies statt pranītvena: pranī[ta]tvena.
              " Z. 14 " " "(l.: "nimitta-prāyascittam)": (l.: prā-
                                yaścittam).
                             " smārtavaj: smārtavad.
                   Z. 22 "
                  Z. 23 n n
                                ūrddhvam: ūrddhvam-.
6. 3. S. 136 Z. 20 lies statt sthalī: sthālī.
6. 4. S. 137 Z. 14 " " upakrameranyam: upakrame 'ranyam.
             Anm. Z. 12 streiche: "zu".
               " Z. 14 lies statt krameranyam: krame 'ranyam.
 11
      S. 138 " Z. 23 " " prayoga: prayogah.
6. 5. S. 139 Z. 12 lies statt nārāśamsā(d): nārāśamsād.
             Z. 14 " iti samsincet.
         " Z. 2 von unten lies statt vaisņavatīşu: vaisņavīgu.
6. 6.
         " unterste Textzeile lies statt stuyuh: stuyuh.
         " Anm. Z. 9 lies statt unnītā?: unnītād?
6. 5.
               " letzte Zeile: gemeint ist prātaķsavanāc cet somo 'tiri-
6. 6.
                               cyeta...; so richtig auch Pañc. Br. 9. 7.
                               T. B. 1. 4, 5. 1.
      S. 140 Z. 6 lies statt stākapālam: 'stākapālam.
                  " " śamse[t]: śamse[d].
             Z. 9
           Anm. 1057 füge hinzu: lies mahati rătryāh; vgl. Pañc. Br. 9, 4, 1.
                      T. S. 7. 5. 5. 1. T. B. I. 4. 6. 4. und Pet. Wh. u. prā-
                       taranuvāka.
6. 7. S. 141 Z. 13 lies: (samvatsare 1097 'sthiputam 1097 nidadhyuh 1098).
         " Z. 14 lies statt yājayet | samāpte samvatsare: yājayet (samāpte
                           samvatsare). |
             Anm. Z. 17 lies statt "diyad: 'diyad.
                   Z. 22 " " [']śvavadya: [']śvavad vā.
      S. 142 Z. 1 lies statt savanīyasyuh: savanīyasya syuh.
  11
                        " "daśa-haviṣam": "daśa-haviṣkām", und bemerke
         " Z. 4 "
                            unter dem Texte, daß diese Form eine Cor-
                            rectur der Msse ist.
          " Anm. Z. 3 lies statt erwähnten: erwähnen.
          " Z. 18 lies etwa: aparāhņikam cet pravargyam abhyastamiyāt.
6. 8.
            Anm. Z. 9 lies am Ende der Reihe: 1. taru-payasam?
6. 9. S. 143 Z. I0--11 lies: prātaķsavanam ced (mādhyamdinam savanam)
                            abhyastamiyad.
          " Z. 13 lies: cet (tṛtīya-) savanam.
          " Z. 22 lies statt rtvijām: rtvijas.
S. 144 Anm. Z. 3 von unten l.: | śake ||1785|| raudranāmasamvatsare māse
```

māgha-°.